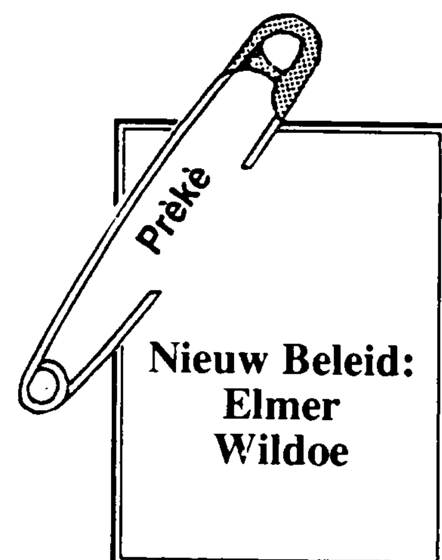
111e JAARGANG — NO.:16 DONDERDAG 20 JANUARI 1994

AMIGOE

VANDAAG



ELMER WILSOE ...doen...



Nieuw Beleid: Elmer Wildoe

os Angeles begint met puin ruimen

Dodental stijgt door bittere kou in de VS

WASHINGTON - Natuurelementen hebben de Verenigde Staten in hun houdgreep. In het oosten van de gaat men gebukt onder een intense kou als gevolg waarvan al ruim zeventig mensen zijn omgekomen terwijl men in de omgeving van Los Angeles begonnen met het ruimen van het puin dat de aardschokken maandag hebben achtergelaten. Door die schokken kwamen in de aardbevingen-hoofdstad van de VS meer dan veertig mensen om. De rest van de Amerikaanse bevolking volgt gespannen de ontwikkelingen in het koudefront en bij het puinruimen.

Terwijl in Californie de temperaturen tot dertig graden stijgen, wat slachtoffers van de aardbeving in staat stelt de nacht in de open lucht door te brengen, is de oostelijke kust van de Verenigde Staten onder een dikke sneeuw- en ijslaag. Dat gepaard met de laagste temperaturen die ooit gemeten zijn. Het diepterecord van veertig graden onder nul is gemeten in de noordelijke staat Minnesota. Noord-Dakota wijst het overdag 35 graden onder nul aan. Maar door de krachtige poolwind voelt de temperatuur als vijftig graden onder nul aan.

WEGEN DICHT

De koudegolf strekt zich uit van Noord-Dakota in het Midwesten tot in Georgie in het zuidoosten. De kou heeft inmiddels al zeker 72 mensen het leven gekost. Velen zijn het slachtoffer geworden van gladde wegen, die tot fatale botsingen leidden. Een veel voorkomend verschijnsel is, dat mensen bij het sneeuwruimen bezwijken aan een hartaanval. Ook vallen er slachtoffers onder de daklozen, die niet altijd tijdig naar een opvangcentrum kunnen of willen gaan en dan doodvriezen. Sommige mensen zijn doodgevroren in hun huis, omdat de elektriciteit en daarmee de verwarming is uitgevallen.

In vele steden en dorpen is het openbare leven verlamd. Een sneeuw- en ijslaag maakt vooral in de noordelijke staten rijden onmogelijk of levensgevaarlijk. Veel vliegvelden zijn gesloten, omdat vliegtuigen op en van de startbaan slippen. In de staat Kentucky zijn alle grote verkeerswegen gesloten. De politie waarschuwt, dat hulp aan gestrande automobilisten niet mogelijk is.

Het is soms al gevaarlijk om te lang de deur uit te gaan: Het menselijk lichaam is slecht bestand tegen temperaturen van dertig tot vijftig graden onder nul. Het betekent dat scholen, winkels en kantoren veelal dicht zijn. De elektriciteitsmaatschappijen kunnen de overbelasting soms niet aan. Dat leidt tot het uitvallen van elektriciteit en verwarming.

WATERTEKORT

In Atlanta heeft de burgemeester de bevolking verzocht het baden te beperken omdat pijpleidingen onder de kou bezweken zijn. Als de bevolking aan dat verzoek geen gehoor geeft, dan zal de stad zonder water komen te zitten, zo waarschuwt de burgemeester. In de staten Virginia, Maryland, Pennsylvania en Delaware, waar het een graad of twintig vriest, onderbreken de elektriciteitsmaatschappijen op sommige plaatsen de toevoer voor een kwartier om aan de tekorten het hoofd te kunnen bieden. In New Hampshire is het zo koud, dat mensen de ijskast kunnen openzetten om het eten koel te houden.

De gebouwen van de Amerikaanse regering in de hoofdstad Washington zijn woensdag vroeg gesloten en blijven donderdag dicht in verband met de extreme koude. Twee plaatselijke energiebedrijven hebben om de maatregel gevraagd. Alleen het dringendste werk gaat door.

OMVANG SCHADE

President Clinton heeft woensdag een kort bezoek aan het rampgebied in Los Angeles gebracht. Hij bezocht allereerst een ingestort flatgebouw in Northridge waar zestien mensen omkwamen, en de brug over de Golden State Freeway. Volgens het Witte Huis ging het om een bezoek van enkele uren en wilde de president de herstelwerkzaamheden niet storen.

Het aantal slachtoffers van de ramp is intussen gestegen tot 44. De schatting van de omvang van de schade stijgt met het uur: Gouverneur

vervolg op pag. 12

Winters beeld in haven van Boston



■ *BOSTON - Kapitein Daniel Sullivan probeert zijn Pilgrim IV door het bevroren water van de Boston haven te loodsen. Het noordoosten van de Verenigde Staten wordt door een Poolachtige koudegolf getroffen waarbij al tientallen mensen zijn omgekomen.*

PTT Telecom verkoopt Antillean Telematics

WILLEMSTAD — - PTT Telecom heeft gisteren in Landhuis Zeelandia een handtekening gezet onder de verkoopakte, waarmee de aandelenoverdracht van Antillean Telematics naar Setel bezegeld is.

Het ziet er niet naar uit dat PTT Telecom een belang zal kunnen nemen in Landsradio, het telecom-bedrijf dat zorgt voor internationale verbindingen.

PTT Telecom richtte in 1991 het bedrijf Antillean Telematics op, dat op Curaçao telematicadiensten moest gaan aanbieden. Dit bedrijf zou dan samen moeten gaan werken met Landsradio. De vooruitzichten voor een verdere samenwerking met de telecommunicatiesector zijn inmiddels dermate onzeker dat PTT Telecom besloten heeft de telematica-activiteiten op Curaçao te beëindigen.

Eind 1991 tekende PTT Telecom een intentieverklaring voor participatie in Landsradio. De bedoeling was dat na de opdeling van Landsradio in drie aparte eilandelijke nv's een integratie met Setel zou plaatsvinden. Dat zou de weg vrijmaken om 49 procent van de aandelen aan PTT Telecom te verkopen. Met dat kapitaal zou geïnvesteerd kunnen worden in de telecommunicatie.

Naar schatting heeft PTT Telecom ettelijke miljoenen gepompt in de ontwikkeling van telematica. Niet bekend is welk bedrag gemoeid is met de verkoop van Antillean Telematics. Het Nederlandse telecombedrijf is overigens nog steeds sponsor van de Stichting Carteles, die opleidingen verzorgt aan de UNA. Ook heeft het aan PTT Telecom geaffilieerde Nepostel nog aandelen in Carib Teleconsult.

Italiaanse verdachten gehoord

WILLEMSTAD/DRIEBERGEN — Verdachten in de havenuitbreidingszaak op Sint Maarten Geatano Graci en Anthony Barbagallo, alsmede de getuige Polivi, zijn afgelopen week in Nederland verhoord door officier van Justitie Harderwijk en rechter Hartsuiker.

Het voor de 20-ste geplande verhoor van haven/luchthavenverdachte Enzo Bertucci in Italië is tot de tweede helft van februari uitgesteld. Of dat verhoor in Italië dan wel Nederland zal plaatsvinden is nog niet bekend. Over verhoor van andere Italiaanse verdachten in de haven- en luchthavenzaak wordt nog met de raadslieden onderhandeld.

Graci, directeur van het bouwbedrijf IRA uit Catanië (I.) werd afgelopen maandag de gehele dag verhoord, getuige Polivi dinsdag en Barbagallo, een werknemer bij de IRA was woensdag aan de beurt. De verhoren zijn afgerond en kunnen worden vastgelegd in een proces-verbaal. Het afgelaste PV zal op Curaçao worden gemaakt.

Het onderzoeksteam, dat al ruim een jaar bezig is met het vergaren van informatie en bewijsmateriaal, denkt eind maart met de resultaten naar de rechter te kunnen stappen.

Dreigement van landbezettende Guarani's:

Collectieve zelfmoord bij actie van politie

RIO DE JANEIRO -Een groep van 250 indianen in Brazilië dreigt massaal zelfmoord te plegen als de politie hen met geweld van een plantage wil verwijderen. Dat heeft een woordvoerder van een overheidsinstelling voor indianen (FUNAI) woensdag gezegd.

Een federale rechter bepaalde in november dat het dorpje van de indianen van de Guaranistam in de regio Tacuru op een plantage staat en de bewoners het voor 29 januari moeten hebben ontruimd. De Guarani's waren in 1990 al van het land verdreven, maar ongeveer twaalfhonderd keerden vorig jaar mei terug, nadat de regering een reservaat voor hen had ingesteld nabij de grens met Paraguay.

Volgens de indianen behoort het land hun toe. Functionarissen vrezen dat de Guarani's hun dreigement zullen uitvoeren als de politie hen wil verwijderen. "Het percentage zelfmoorden onder de Guarani's is al erg hoog", aldus de zegsman. Sinds 1986 hebben 124 stamleden de hand aan zichzelf geslagen. In december pleegden zeven mensen zelfmoord en deze maand al drie. De indiaanse raad van missionarissen wijt het hoge aantal zelfmoorden onder de indianen aan gebrek aan land.

Meer dan drieduizend indianen in naburige dorpjes in de regio houden gebedsbijeenkomsten uit solidariteit met de Guarani's. Funai is in beroep gegaan tegen het gerechtelijk besluit en hoopt het gedwongen vertrek uit te stellen totdat een nieuwe uitspraak is gedaan.

Afkomstig van container voor Franse kust:

Zakjes met vergif op Nederlandse stranden

HOEK VAN HOLLAND - Op vrijwel alle stranden van Noord- en Zuid-Holland en op enkele plaatsen in Zeeland zijn woensdag zakjes met uiterst giftige verdelgingsmiddelen voor gebruik in de landbouw aangespoeld.

Volgens het Kustwachtcentrum zijn de pesticiden afkomstig van het Cypriotische vrachtschip Sherbro, dat vorige maand een container met een half miljoen zakjes voor de Franse kust verloor. De zakjes bevatten de uiterst giftige verdelgingsmiddelen Apron Plus en Ridomil. De chemicalien worden in de landbouw gebruikt als schimmelbestrijders. De zakjes meten acht bij twaalf centimeter en hebben een loodgrijze kleur, waardoor ze op het zand nauwelijks opvallen. Het gif is een oranjerode substantie, die bij inademing van een hoge dosis levensgevaarlijk kan zijn. Contact met de ogen kan eveneens ernstige gevolgen hebben. Zolang de zakjes goed gesloten zijn is er nauwelijks gevaar.

De politie heeft langs de Noordhollandse kust talrijke strandafgangen afgesloten en patrouilleert in de nacht van woensdag op donderdag langs de stranden. Woensdagmiddag had de politie van Zandvoort grote moeite, de publieke belangstelling rond de Boulevard op afstand te houden. Rijkswaterstaat en de Kustwacht verzoeken het publiek, niet naar de kust te gaan, geen zakjes aan te raken en geen honden los op het strand te laten rennen.

Tienduizend meer dan in 1988:

Werkloosheid blijft stijgen in Nederland

DEN HAAG - De werkloosheid blijft stijgen. In een jaar tijd zijn er honderdduizend mensen zonder baan bijgekomen. Met deze forse groei is de werkloosheid in Nederland nu hoger dan vijf jaar geleden. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) woensdag bekendgemaakt.

In totaal stonden in het laatste kwartaal van 1993 453.000 mensen als werkloos bij de arbeidsbureaus geregistreerd. Dat zijn er tienduizend meer dan eind 1988. Vanaf dat jaar daalde het aantal mensen zonder baan flink tot 323.000 in 1992. Daarna is de werkloosheid weer opgelopen tot het huidige niveau. Maandelijks komen er vanaf die tijd ongeveer achtduizend werklozen bij.

Vooral onder jongeren tot 25 jaar stijgt de werkloosheid. In 1993 waren tien van de honderd jongeren in de beroepsbevolking zonder baan, in 1992 waren dat er nog zeven van de honderd.

De groeiende werkloosheid treft zowel lager opgeleiden als mensen met een hogere opleiding. Van de beroepsbevolking met alleen maar basisonderwijs heeft zestien procent geen baan. In 1992 was dat veertien procent.

Nog sterker was de stijging bij mensen met een MAVO- of LBO-opleiding (acht procent in 1993 tegen zes procent in 1992). De werkloosheid onder academici is het afgelopen jaar gestegen van vier tot vijf procent.

Verder is de werkloosheid onder allochtonen in 1993 meer gestegen dan onder autochtonen. Vooral de positie van Turken en Marokkanen is slecht. Van de Turken heeft 32 procent geen baan (26 procent in 1992) en van de Marokkanen staat 36 procent (dertig procent in 1992) als werkloze geregistreerd. De werkloosheid onder Surinamers (zestien procent) is stabiel gebleven.

Het CBS heeft bij deze recente meting overigens gebruik gemaakt van een nieuwe definitie van het begrip "geregistreerde werkloosheid".

■ *CARACAS - Min of meer aan de vooravond van het heraantreden van dr Rafael Caldera als president van Venezuela heeft het politieke straatgeweld weer zijn kop opgestoken in Venezuela. Als gevolg van de hogere tarieven in het openbare vervoer kwam het tot rellen in verschillende steden. In Caracas vielen er bij botsingen tussen studenten van de Centrale universiteit en de politie vijf gewonden. Twee trucks met levensmiddelen werden geplunderd en in brand gestoken.* (AFP-satellietfoto)

Weer rellen in Venezuela



Door kinderen van Mexico's grote revolutionair:

Opstand Zapatisten in Chiapas afgekeurd

MADRID - De zapatisten, opstandelingen in het zuiden van Mexico met wie de Mexicaanse regering onderhandelingen hoopt te beginnen, krijgen geen bijval van de kinderen van Emiliano Zapata. Het Spaanse dagblad El Pais schreef woensdag dat de nog levende kinderen van de Mexicaanse revolutionair niets van de eigentijdse opstandelingen willen weten.

Maria (78) en Diego Zapata (79) wilen niets te maken hebben met de op 1 januari begonnen opstand van veelal indiaanse boeren, die zich noemen naar de inspirerende boerenleider uit de Mexicaanse revolutie, Emiliano Zapata (1879-1919). De held van de Mexicaanse revolutie had voor zover bekend, zes kinderen van wie er nog drie in leven zijn, Maria, Diego en Mateo. Allen zijn veteranen van de Institutioneel revolutionaire partij (PRI), de machtige politieke organisatie die Mexico sinds de revolutie regeert. Volgens hen is Mexico tegenwoordig niet meer te vergelijken met wat het in 1910 was en ze verwerpen het geweld dat de opstandelingen in Chiapas onder hun vaders naam plegen.

De kinderen wonen nog steeds in de staat Morelos, waar hun legendarische vader zijn opstand voor "land en vrijheid" in 1911 begon. Ze zijn toegewijde leden van de PRI, die ze regelmatig voor ceremonieën optrommelt. Alleen Mateo, 77 jaar, besloot op latere leeftijd het lidmaatschap van de PRI op te zeggen en deed een mislukte poging om voor een linkse partij kandidaat gesteld te worden voor gouverneur van Morelos. Wel lukte het Mateo, president Carlos Salinas de Gortari een tehuis voor de 36 nog in leven zijnde soldaten uit zijn vaders leger in Morelos te laten bouwen. Hij uitte zijn dankbaarheid door de president het gouden horloge van zijn vader te schenken.

Organisator seminar:

Nieuw Beleid gebaat bij informatie infrastructuur

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Bonaire was al op 31 mei 1989 op de hoogte van het feit dat er voor het Parkerproject geen bouwvergunning was afgegeven, zo blijkt uit het verslag dat Statenleden Lucia en Lodowica indertijd over het Parkerproject maakte. Zij constateerden overtreding van de Bouw- en Woningverordening, alsmede van artikel 57j van de ERNA. Eigenlijk, zo vinden zij, moet het eilandgebied Bonaire maar voor de financiële schade van de garantstelling worden aangesproken, want niet alleen de projectontwikkelaar, maar ook de bestuurscolleges van Bonaire hebben het Land grovelijk misleid.

Tijdens hun bezoek aan de afdeling Bouw en Woningtoezicht (BWT) van de dienst Openbare Werken op Bonaire, werden zij ingelicht dat er geen bouwvergunning was en dat BWT ook niet het plan had gehad die vergunning af te geven. Uit een nota van 31 mei 1989 aan de toenmalige BC-leden Melaan, Cecilia en Soliano-Pourier blijkt dat zij hiervan op de hoogte werden gesteld. Reden: omdat de Ontvanger niet akkoord gaat wegens het ontbreken van de erfpachtsakte. Ook de borgstelling van januari '89 (tussen het Land en de Parkernv) werd getekend zonder dat de erfpachtsakte er was en zonder het Land daarvan op de hoogte te hebben gebracht.

De nota van gedeputeerde Netto Melaan is volgens de Statenleden indicatief voor de wijze waarop met het Parkerproject is omgesprongen. "letterlijk zegt Melaan daarin: 'Laten we zo ver mogelijk doorgaan'." Uit een nota van 30 mei '89 blijkt dat iemand van BWT de bouwtekening heeft gezien en gekopieerd. (Deze is overigens nooit naar het Land ter goedkeuring gegaan, red.).

Ruim een jaar later, op 19 juni '90 en nadat de bouw ook al bijna een jaar bezig is, meldt BWT het BC dat er niet gebouwd wordt volgens de regels. Enkele dagen eerder, op 12 juni, had ook de brandweer dat in een schrijven aan het BC geconstateerd. Het BC schrijft vervolgens pas twee maanden later (16 augustus '90) aan de Parkernv dat BWT en de brandweer klachten hebben over de bouw.

Ondertussen was BWT wel belast met het toezicht op de bouw van het project waarvoor geen bouwvergunning aanwezig was. Verschillende malen constateerden zij dat niet volgens de regels werd gebouwd en dat de aannemer desondanks gewoon doorging. Ondermeer met het achter hun rug aanbrengen van pleisterwerk op de panelen, terwijl dit spuitbeton had moeten zijn.

De Statenleden constateren dan ook dat het BC de bouw- en woningverordening heeft overtreden. Doordat het BC de afdeling BWT wel de controle liet verrichten, werd de indruk gewekt dat alles in orde was. Bovendien wist het BC bij herhaling dat de zaken niet goed gingen en toch greep zij niet in.

"Maar ook de gezaghebbers gaan niet vrijuit. Een gezaghebber moet immers functioneren als orgaan van hoger toezicht. Hij had aan het Land moeten rapporteren dat de bouwverordening werd overtreden. Ook had hij (voor het tekenen van de garantie en borgstelling) moeten melden dat de erfpachtsakte nog niet gepasseerd was." Een en ander levert overtreding van de bouwverordening door het BC en artikel 57j van de ERNA op.

"Naar onze mening zal het verlies (van de gelden in het kader van de Landsgarantie) van het eilandgebied Boniare teruggevorderd moeten worden, gezien de zware fouten die het BC Bonaire bij het Parkerproject heeft gemaakt," zo merken de kennelijk ontstemde Statenleden in hun verslag op.

Corpsprijs voor oud-Amigoe-man Dicker



■ *WILLEMSTAD — Op verzoek van het Corps Consulaire Curaçao overhandigde gevolmachtigd minister van de Nederlande Antillen Edsel Jesurun in zijn kantoor te Den Haag aan oud-Amigoe-hoofdredacteur Peter Dicker de prijs die hij won in de literaire wedstrijd van het Corps. De uitreiking vond plaats in Nederland. Drs Dicker en zijn vrouw Nelleke (links) waren reeds gerepatrieerd toen de uitslag bekend werd.*

Hirsch Ballin opent West-Ku...

WILLEMSTAD/... TERDAM — Min... Hirsch Ballin heeft ... middag de tentoonst... West-Kunst in Rotte... geopend. Op deze ten... stelling, die werd ... leid door hoofdd... Moderne Kunst aa... universiteit te Utrec... A. Martis, laten zes ... liaanse- en Arubaanse ... stenaars hun werk z...

Het zijn Yubi Kirindon... Annemiep Olthete... Curaçao, Ciro Abat... Ludwig de l'Isle uit ... Roland Richardson ui... Maarten en Nelson Ca... uit Nederland.

De tentoonstelling georganiseerd naar a... ding van het 75... bestaan van de KLM ... 60 jaar dat de lucht... maatschappij op de An... vliegt en zal tot 19 feb... in het World Trade Cen... Rotterdam te zien zijn.

Bij de opening waren ... meer gastheren KLM-... teur P. Bouw, drs C. ... en de Gevolmachtigde ... ters van de Antillen en A... aanwezig.

Nos Patria-verrassing

WILLEMSTAD — Nos Patria zal de grote verrassing van de verkiezingen in 1994 worden. Zo voorspelt Nos Patria in haar radiopraatje.

De voorspellingen dat de partij niet eens één zetel zal behalen doet de Nos Patrianen niet huiveren; integendeel, tijdens de verkiezingen zal blijken, dat de mensen op Nos Patria zullen stemmen. Zoals de mensen ook zijn gekomen om de lijst te tekenen.

De partij nodigt een ieder uit het Nos Patria-hoofdkwartier aan de Schottegatweg West 4 te komen bezoeken. Het is vanaf negen uur 's ochtends dagelijks geopend.

Strenge snèkcontrole: 1 zaak moet dicht

WILLEMSTAD — Woensdagavond moesten 27 snèks bewijzen wat hun vergunningen waard zijn. Een team van de Speciale Operatie dienst controleerde snèks te Santa Rosa, Montange Abao, Dein, Mahuma, Weto en Koraal Specht.

Bij twee snèks - aan de Santa Rosaweg en te Montagne Abao - bleek dat de GGD-kaarten van de werknemers niet in orde waren. Een snèk aan de Kokolodeweg werd gesloten omdat de eigenaar geen vergunning had aangevraagd.

Het bureau bijzondere verordeningen van de politie verleent assistentie bij de controles.

Het Bestuurscollege kondigde eerder aan dat snèks en andere etablissementen de plicht zien een vergunning aan te schaffen serieus moeten nemen. Meer en strenge controle op naleving van vergunningsvoorwaarden en op hygiëne en brandveiligheid is te verwachten nu honderden snèkeigenaren de verplichtgestelde bierhuis en restaurant B-vergunning aangevraagd hebben.

Overigens is ook de SKS geautoriseerd drank- en eetgelegenheden te controleren. Dat heeft politiehoofdinspecteur Glenn Mingeli nadrukkelijk gezegd eerder deze maand.

Folder Antilliaans Bijbelgenootschap

WILLEMSTAD — Het Antilliaans Bijbelgenootschap heeft een folder uitgegeven met 'Spreuken voor het Gezin'. Deze folder wordt uitgegeven in verband met het feit dat 1994 door de Verenigde Naties is uitgeroepen tot 'Jaar van het Gezin'. Volgens het Genootschap bevat de folder boodschappen die voor 'elke leeftijd, iedere maatschappij en voor iedere gelegenheid bedoeld zijn'. De folder is in het Papiaments uitgegeven.

Politie lost reeks overvallen snel op

WILLEMSTAD — Twee mannen die woensdagochtend op de Sint Michielsweg een auto roofden en vervolgens een vrouw overvielen zijn nog dezelfde dag opgepakt. Ook heeft de recherche een aantal andere berovingen en joyridingen opgelost met de arrestatie zaterdag van twee jongens van achttien en veertien die meer op hun kerfstok hadden dan de beroving waar ze aanvankelijk voor werden aangehouden.

Een 32-jarige automobiliste stond niets vermoedend op het kruispunt Sint Michiels/Hofweg. Twee mannen stapten op haar auto af, dwongen haar uit te stappen en reden hard weg met haar wagen in de richting van de Savaan. Een aantal politiepatrouilles jaagde op de overvallers. Aanvankelijk zonder resultaat. Drie kwartier later zag een agent buiten dienst op de Bahamasweg de gestolen auto en herkende een van de inzittenden als de recidivist S.D. De politie kon al vrij snel zijn handlanger C.S. (25) aanhouden. Het bleek dat de twee op de Bahamasweg een tas hadden afgepakt van een vrouw. S.D. had kans gezien in een blauw busje in te stappen en te ontkomen. Een speciaal arrestatieteam SAT trok er 's avonds op uit en arresteerde S.D. alsnog in een bouwvallig huis aan de Welatinaweg.

Er zijn in de afgelopen tijd opmerkelijk meer roofovervallen gepleegd. Politie weet echter ook de nodige msdrijven op te lossen. Met de arrestatie van R.C.(18) en R.T.(14), die eerder werden aangehouden in verband met een overval op een stel in de buurt van het sportcentrum SDK, heeft de politie ook de daders in huis van twee nog niet opgeloste berovingen in de omgeving van het SDK. De twee minderjarigen bekenden verder vier auto's weggenomen te hebben in het dorpje Boca Sami. Twee auto's werden weggenomen op de Redaweg en twee op de Traiweg.

Römer wil nog niet ingrijpen

'Slechte PV's nog niet structureel te slecht'

WILLEMSTAD — Minister Römer (Justitie) ziet voor alsnog geen reden om dienstinstructies te geven aan het openbaar ministerie of de politie dat de processen-verbaal (pv's) beter moeten worden opgesteld.

Een aantal malen achtereen moesten verdachten op vrije voeten worden gesteld of hun zaak verdaagd wegens niet tijdig gearriveerde of onzorgvuldig opgestelde pv's. Naar de indruk van de minister gaat het om incidentele fouten en is er nog geen reden aan te nemen dat er structureel iets mis is.

Dat er door die incidentele fouten wel eens een rechtspraak kan volgen *"is all in the game"*, aldus de minister. "We leven nu eenmaal in een rechtsstaat, waarin geregeld is dat bevel tot huiszoeking, aanhouding en voorgeleiding volgens een aantal vaste regels moet geschieden. Het is dan ook de taak van de advokaat om zijn cliënt zo goed mogelijk te verdedigen en scherp op te letten dat die regels zijn gevolgd."

Een slecht pv mag nu eenmaal de rechtzaal niet inkomen; het is aan de officier van justitie om het pv te controleren en terug te sturen naar de politie als er iets niet mee in orde is. Aldus de minister. De officieren van justitie hebben er overigens over geklaagd dat zij de pv's te laat krijgen, ondanks herhaald aandringen bij de politie.

Anderzijds klaagt de politie dat zij niet anders kan, omdat er geen overwerk meer mag worden verricht. Wat dat laatste betreft reageert Römer: "Vorig jaar is er voor 8 miljoen gulden overwerk geaccordeerd. Maar de afgelopen jaren is er steeds meer politiepersoneel aangenomen, zodat je je kunt afvragen waarom er dan toch steeds overwerk zou moeten worden gedaan.

Het pv-probleem is volgens Römer in elk geval nog niet zo groot dat zij met een instructie zou moeten ingrijpen, al erkent zij wel dat op de politieschool cursussen geven moeten worden voor het beter opstellen van een proces-verbaal.

Reorganisatie CBPZ werpt vruchten af

WILLEMSTAD — De reorganisatie van het Centraal Bureau voor Personeelszaken (CBPZ) werpt de eerste vruchten af. Dat zegt staatssecretaris Lucien Arrendell na één jaar ervaring met het Human Resourses Management bij de Centrale Overheid.

De factor mens is bij de overheid - en niet alleen daar - de laatste jaren over het hoofd gezien. Veelal domineerden de financiële, economische, commerciële en technologische aspecten binnen de organisaties. Daaraan wil de staatssecretaris tegenwicht bieden, met name bij de overheid.

"Naar mijn mening is de menselijke factor binnen de organisaties de belangrijkste *asset*. Op een bewuste en gestructureerde wijze omgaan met deze belangrijke produktiefactor is van essentieel belang voor de continuïteit en existentie van de organisatie." Deze benadering heet Human Resources Management.

Een aantal wapenfeiten dat kan worden genoemd in het kader van de reorganisatie van CBPZ is onder meer een plan om achterstanden weg te werken. Daartoe zijn nieuwe personeelsleden aangetrokken die moeten meehelpen de 11.000 verzoekschriften van ambtenaren af te handelen. Verzoeken die van allerhande aard zijn, variërend van het aanvragen van vakanties tot bevorderingen.

Tevens kan worden genoemd dat er na jaren betere huisvesting in het verschiet ligt. Opmerkelijk is ook de automatisering van de afdeling. De afgelopen maanden heeft het bureau een dertigtal computers aangeschaft. Tot voor kort werkte men nog met kaartensystemen. Inmiddels zijn ook de voorbereidingen getroffen voor de introduktie van een personeelsinformatie- en registratiesysteem.

Zuster Cecilia overleden

WILLEMSTAD — Deze week overleed in Venezuela zuster Cecilia na een kortdurende ziekte. Zuster Cecilia heeft 7 jaar op Curaçao gewerkt, in de wijk Seru Fortuna. De begrafenis heeft reeds plaats gehad in Caracas. Voor de overleden zuster worden dit weekeinde verschillende herdenkingsbijeenkomsten georganiseerd in de kerk van Seru Fortuna.

Ook ERNA door gezaghebbers overtreden

BC's Bonaire wisten dat er geen bouwvergunning voor Parker wa...

WILLEMSTAD — Als alle gegevens van de overheid over woningen, riolering en kabels op Curaçao in één computersysteem verzameld worden, kunnen beslissingen makkelijker genomen worden en wordt de dienstverlening aan het publiek vergroot. Dit dient het Nieuw Beleid.

Dit zegt organisator Hans le Noble van een seminar dat gaat over het praktische nut van een geografisch informatiesysteem voor de verschillende diensten van de Curaçaose overheid. Op de laatste dag spraken vandaag een brede groep belangstellenden, waaronder architecten, de Brandweer en de *Fundashon Kas Popular* met elkaar over de toepassingsmogelijkheden van het systeem.

"Als de beschikbare informatie die de verschillende overheidsinstanties hebben over bijvoorbeeld woningen, rioleringen, kabels en waterleidingen in één systeem samengevoegd worden, kunnen allerlei problemen voorkomen worden. Bijvoorbeeld bij het uitvoeren van graafwerkzaamheden worden nu onnodig vaak beschadigingen aan de rioleringen aangericht, omdat men niet weet wat er in de grond zit", aldus Hans le Noble, de lokale vertegenwoordiger van het betreffende informatiesysteem.

Onlangs is van heel Curaçao een digitale basiskaart gemaakt met behulp van foto's. Door de verschillende gegevens van het Kadaster, DOW Kodela, Setel, DROV en Domeinbeheer in te voeren in een geografisch informatiesysteem kunnen deze gegevens aan elkaar gekoppeld worden.

Volgens Le Noble kunnen met het systeem ook verschillende plannen, zoals het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP), over deze grafische kaart 'heengelegd' worden. Zodoende kunnen nieuwe ruimtelijke plannen getoetst worden aan het EOP, en kunnen aan te leggen leidingen van Kodela en Setel op elkaar afgestemd worden.

Volgens Le Noble is de beschikbaarheid van volledige en actuele informatie van groot belang voor een nuttig gebruik van het systeem. Op dit moment worden er volgens hem door de verschillende instellingen afzonderlijk gegevens verzameld, die echter voor een ander ook van belang kunnen zijn. Het is volgens hem noodzakelijk dat één instantie de verantwoording draagt voor het actualiseren van gegevens, zodat men niet langs elkaar heen gaat werken.

Het feit dat Kodela reeds een begin gemaakt heeft met een informatiesysteem vormt volgens Le Noble geen bezwaar. De gegevens kunnen gemakkelijk geconverteerd worden, zod... geen overbodige m... gepleegd zou zijn als de ... heid zou overschakele... een nieuw informati... teem.

Op Aruba heeft men ... gekozen voor de invo... van een dergelijk syst... Directe aanleiding vo... daar de enorme achter... lige bedragen voor erfp... die nooit waren afgedr... aan de Arubaanse overh...

Volgens Le Noble is N... land geïnteresseerd in fi... ciering van een dergelijk... teem, omdat Nederland ... agt om een goede registr... van overheidsinformatie.

Omdat de dienstverle... aan het publiek sterk ve... terd kan worden door ... dergelijk systeem, verw... Le Noble dat het systeem ... aanslaan bij de lokale bes... ders. "Het past natuurlijk ... stekend binnen de doel... lingen van het Nieuw Be... als de aanvraag van ... bouwvergunning bin... enkele uren afgehandeld ... worden, terwijl dit nu ... langer duurt". In verb... met een startconferentie ... het Nieuw Beleid was g... puteerde Abrahams ... bereikbaar voor comment...

Hoewel het volgens ... Noble niet de bedoeling ... kan het systeem ook ... dragen in de bestrijding ... sociale fraude. Zo kan ... worden nagegaan of iem... die in Nederland een ui... ring heeft, hier bijvoorb... een huis verhuurt.

NP claimt Nieuw Beleid

LLEMSTAD — De PNP aagt de bevolking het euw Beleid massaal te dersteunen bij de mende verkiezingen or te stemmen op de NP. Volgens eilandsadslid Donny Hernndez is de PNP namek koploper in de doelelling van dit beleid.

t eilandsraadslid deed zijn spraken in het wekelijkse dioprogramma van de NP. De doelstelling van het euw Beleid om de bevolng te laten meepraten over t overheidsbeleid, ziet de NP als een bevestiging van ar eigen politieke doelstelgen. Binnen de PNP men representanten van verschillende wijken (de jkleiders) gezamenlijk slissingen over de koers in partij.

Volgens Donny Hernandez pt de PNP hiermee voorop het proces om een 'masve' dialoog op gang te engen tussen de Curaçaose erheid en de bevolking. e PNP vraagt de bevolng dit proces, en wel het euw Beleid, te ratificeren or massaal op de PNP te emmen.

Hernandez is van mening t het uitbrengen van een em veel verder gaat dan t 'simpel kiezen' van een litieke partij: "Het feit dat j meedoen aan een verkieng maakt ons verantwoordelijk voor de regering die daarna geformeerd wordt". Daarom is het volgens hem noodzakelijk dat mensen naast het uitbrengen van een stem ook invloed uitoefenen op de beslissingen van de partij waarop zij stemmen.

Het is echter de Stuurgroep Nieuw Beleid, opgericht in augustus 1993, die de aanzet gegeven heeft tot het Nieuw Beleid. Deze stuurgroep bestaat uit DP-gedeputeerde Bentoera, PNP-gedeputeerde Mendes de Gouveia en gedeputeerde Betrian.



■ *Gedeputeerde Stanley Betrian*

Een dode en drie gewonden bij botsing Tera Cora

WILLEMSTAD — Woensgnacht is de eerste vereersdode van 1994 vallen bij een ongeluk de Weg naar Westpunt r hoogte van Tera Cora.

De 21 jaar geworden rley Dorand uit Barber en ie andere inzittenden van n auto raakten gewond en de bestuurder plotseng de weg afreed en rechts n de rijbaan tegen een abi-boom botste. Het geval deed zich voor nstreeks half elf. Dorand erd met ernstig hersenletsel het ziekenhuis opgenomen. aar werd omstreeks kwart or een werd zijn overlijden kend gemaakt.

De bestuurder (21) liep n gebroken kaak op. Een wintigjarige jongen brak zijn chterarm en een inzittende an zeventien jaar is net als e anderen opgenomen in et ziekenhuis; hij had een ekkenfractuur.

De politie meldt dat de orzaak van het ongeval nog iet bekend is.

In 1993 vielen er achttien oden in het verkeer. In ecember waren dat er twee: en oude man en een meisje: eide voetgangers werden verreden door auto's.

Reorganisatie gevangenis zal enige jaren duren

WILLEMSTAD — De reorganisatie van het gevangeniswezen zal enige jaren in beslag nemen. In het kader van de technische bijstand zal een reorganisatiedeskundige voor drie maanden uit Nederland worden aangetrokken, die voorstellen zal doen. Daarna stippelt een lokale reorganisatiecommisie het beleid verder uit. Zo maakte minister Römer (Justitie) gistermiddag bekend.

"Want we hebben hier wel reorganisatie deskundigen, maar niet toegespitst op reorganisatie bij het gevangeniswezen." De technische bijstander zal per 1 maart arriveren. Römer is deze week teruggekeerd van een werkbezoek in Nederland, waar zij ondermeer gevangenissen heeft bezocht en overleg heeft gevoerd met Binnenlandse Zaken over de wijze waarop in Nederland de reorganisatieprocessen bij de politiekorpsen zijn verlopen.

Wat betreft het gevangeniswezen zitten de Antillen door hun kleinschaligheid in een duidelijk andere, gecompliceerder situatie dan Nederland. Daar zijn er aparte jeugd- en vrouwengevangenissen en gevangenissen voor lichter of zwaarder gestraften, c.q. geweldadige vluchtgevaarlijke criminelen. Op de Antillen is er maar een gevangenis waar iedereen in ondergebracht moet kunnen worden. Dat vergt enige inventiviteit, "maar daar zijn we hier goed in", aldus Römer.

Uitbreiding van de gevangeniscapaciteit vergt ook meer personeel. De werving van nieuw gevangenispersoneel is inmiddels van start gegaan.

Chance sommeert LRD tot opening collect-call

WILLEMSTAD — Minister Leo Chance (Telecommunicatie) heeft Landsradio gesommeerd per direct de collect-call service voor de abonees op St. Maarten en Bonaire weer open te stellen. Het probleem van wanbetaling zit volgens hem voornamelijk op Curaçao.

Chance reageert kennelijk prompt op het protest van DP-leider Marcel Gumbs, die de minister opriep actie te ondernemen. Hij zegt in *The Chronicle* dat Bonaire en St. Maarten slechts vijf procent ontvangen van de inkomsten uit collect-calls van Landsradio. Hij meent op grond daarvan dat genoemde eilanden niet de dupe mogen worden. "Het is bovendien de taak van Landsradio om gelden te innen, ook ten behoeve van Bonaire en St. Maarten."



Het probleem van de oninbaarheid van inkomende collect-call gesprekken is niet nieuw, zegt hij. "Ik heb hier te maken met een erfenis van Cornelis Smits, mijn voorganger". De oud-minister heeft de beslissing afgelopen december genomen het collect-call verkeer te blokkeren, volgens Chance.

Landsradio heeft te kampen met een forse verliespost van ettelijke miljoenen. Gebleken is dat zestig proces van de inkomsten van inkomend verkeer niet inbaar zijn. Dat heeft volgens ingewijden te maken met het feit dat de signaleringssystemen van Setel en Landsradio niet op elkaar afgestemd zijn. Setel kan wel internationaal verkeer blokkeren, maar houdt de lijnen van dubieuze betalers wel open voor lokaal verkeer. Deze groep abonnees op Curaçao kunnen wel uit het buitenland gebeld worden middels de collect-call, maar zijn niet in staat te betalen.

Inmiddels heeft de vakbond voor Landsradiopersoneel STTK eveneens geprotesteerd tegen de maatregel. Voorzitter Melvin Richards: "Er wonen zo'n 60.000 Antillianen in Nederland. Ik stel me een arme student voor die alleen via de collect-call contact kan onderhouden. Het is niet juist dat deze groep van contact verstoken blijft." Deze telefonische service is geen luxe, vervolgt hij, 'maar een basisvoorziening die niet zomaar opgeheven kan worden'.

Landsradio heeft ook besloten tot de tijdelijke blokkade om haar bestand van dubieuze crediteuren door te lichten en een oplossing te vinden voor het probleem van de wanbetaler.

De Grote Efficiëntie Operatie is begonnen

Startconferentie Nieuw Beleid: het wegnemen van de doe-angst

WILLEMSTAD — Hij noemt zichzelf advocaat van de duivel. Dennis Richardson kreeg de ondankbare taak de vinger op de zere plekken van het overheidsfunctioneren te leggen. Gezaghebber Wilsoe vat dat functioneren samen als 'paralysis by analysis'. Richardson noemt het de angst voor het doen.

Toch zijn er een paar mensen die wel beslissingen durven te nemen, die overal weer opduiken, overal voor gevraagd worden. Ze gaan door voor supermensen, zegt Richardson. "Maar dat zijn het niet. Het zijn de doeners." Doen, daar gaat het om tijdens de startconferentie Nieuw Beleid, die vandaag en morgen wordt gehouden in het ITC.

Het Nieuw Beleid is een combinatie van financiële reorganisatie, het ontwikkelen van economische perspectieven en aandacht voor sociale problematiek. Een totaalpakket voor herstel van deugdelijk bestuur. De architecten van het Nieuw Beleid, de gedeputeerden Betrian, Bentoera en Mendes de Gouveia, besloten de hand in eigen boezem te steken. Betrian noemt het 'voor de spiegel gaan staan'.

Jezelf kritisch bekijken is een pijnlijke aangelegenheid. September vorig jaar werd Richardson aangetrokken als coördinator Nieuw Beleid, omdat er iemand van buitenaf nodig is om de hete kastanjes uit het vuur te halen. Want niemand zegt graag van zichzelf dat hij tekortschiet. En de stand van zaken is bepaald niet rooskleurig. Curaçao telt 25.000 achtergestelden, mensen die rond de armoedegrens hangen. Curaçao kent een werkloosheidspercentage van 13,4 procent. In sommige wijken leeft een derde van de populatie zonder geregelde bron van inkomsten. Curaçao kampt met een toenemend aantal drop-outs en drugsgebruikers. Het onderwijs is sterk verouderd.

DENKWERK

Niet dat dat niet bekend is, vervolgt de coördinator. Maar het ligt veilig vastgelegd in rapporten. "Ik heb bewondering voor de hoeveelheid denkwerk die verricht is. Voor de beleidsplannen om de problemen aan te pakken." Wilsoe stelt aansluitend vast dat het overheidsjargon doorspekt is met verwijzingen naar allerhande indrukwekkende nota's: De Bonnota, de rapporten Biesheuvel, Berenschot. "We hebben onze mond vol, maar we doen er niks mee."

Richardson vroeg waarom er zo weinig mee gebeurde en kreeg als antwoord: het voorstel ligt bij het Bestuurscollege, 'eigenlijk al lange tijd'. Dus men heeft wel het gevoel dat er wat aan gedaan wordt. Dat verschijnsel noemt Richardson het leven in een virtuele wereld. Maar tussen de mogelijke en de echte wereld, die van de verpaupering, is een groot verschil. En die discrepantie wil het Nieuw Beleid opheffen. "Er moet een verbinding worden gelegd tussen denken en doen."

De overheid, zo wil de filosofie van het Nieuw Beleid, moet een doe-organisatie worden. "Doen is wel de ultieme vorm van risico nemen. Maar we moeten gaan handelen omdat de harde werkelijkheid ons niet langer toestaat te dralen. Omdat het anders voor ons gedaan wordt." Dat betekent dat er angsten overwonnen moeten worden. Richardson: "Natuurlijk maken we fouten, maar beter dat dan blijven leven in luchtkastelen terwijl het huis waarin we wonen aan het afbranden is."

PIJNLIJK

Betrian had al eerder gezegd dat het een pijnlijk proces zal worden. Maar ook dat het de laatste kans is om zèlf orde op zaken te stellen en welzijn te herstellen in combinatie met welvaart. Wilsoe haalde tijdens zijn openingsrede voor 120 eilandelijke bewindsvoerders en hoge ambtenaren aan waar het op aankomt: veranderen begint bij jezelf. "Wat we binnen de overheid tot stand brengen, zullen we stapje voor stapje naar buiten uitdragen." Gelijkertijd wil hij dat de ambtenaren van hun stoel opstaan om een kijkje te gaan nemen in de samenleving. En juist die dialoog kan volgens hem een vruchtbare kruisbestuiving betekenen. Betrian: "We injecteren vandaag het bestuursapparaat met de principes van het Nieuw Beleid".

Dennis Richardson ziet de nieuwe overheid als een bedrijf, dat met 4900 werknemers de taak heeft ervoor te zorgen dat de tent goed draait. Het 'produkt' Curaçao is aan kwaliteitsverbetering toe.

Vandaag zullen de ambtenaren negen projekten opstarten: telecommunicatie, Hato groeipool, criminaliteitsbestrijding en drugsverslavingszorg, wijkbeheer, milieu, arbeidspools, verbetering onderwijs en sociale woningbouw. Dat gebeurt alles onder supervisie van één omvattend projekt: de Grote Efficiëntie Operatie. Want er zullen harde afspraken moeten worden gemaakt. Richardson: dit wordt *Akshon Nobo.*

Dinsdag Openbare vergadering Staten

WILLEMSTAD — De Staten behandelen dinsdag 25 januari de landsbegroting van 1994. Daarnaast staat nog een aantal andere wetswijzigingen op het programma.

Als eerste punt staat de behandeling van de landsbegroting op de agenda, als tweede het vaststellen van de begrotingen van Sint Maarten over '91, '92 en '93. Vervolgens zal de ontwerp-Landsverordening Klachtencommissie Politioneel Optreden worden behandeld, gevolgd door een wijziging van de Landsverordening op het notarisambt.

Het laatste vergaderpunt is de initiatief-Landsverordening tot wijziging van de Landsverordening voor de Algemene Rekenkamer.

Corps Consulaire:

Individualisering is 'groeiende bedreiging'

WILLEMSTAD — Volgens Helga Mensing, deken van het Consulaire Corps op Curaçao, is de huidige individualisering een 'teken des tijds' dat gekeerd moet worden door traditionele familiewaarden.

De deken zei dit tijdens een nieuwjaarsborrel. Het uitroepen van het 'Jaar van het Gezin' door de Verenigde Naties benadrukt volgens haar het belang dat aan het gezin moet worden gehecht als 'kleinste democratische eenheid'.

erzoek tot onderzoek van Bonaire

PG bespreekt Parkermotie morgen met gezaghebber

WILLEMSTAD — Procureur-generaal Robert Pietersz zal morgen met gezaghebber Frits Goedgedrag overleggen over de motie die de Bonaireaanse eilandsraad deze week unaniem heeft aangenomen. In die motie vraagt de eilandsraad het openbaar ministerie een onderzoek in te stellen naar het Parker Hotel-project.

De PG heeft de motie nog niet officieel ontvangen, maar zal die waarschijnlijk morgen krijgen wanneer Goedgedrag naar het OM komt. Ook oud-minister Smits van Financiën, oud-premier Liberia-Peters en minister Römer (Justitie) hebben enkele maanden geleden al gevraagd om een onderzoek door het OM. Maar de PG is nog steeds in afwachting van de stukken die hij van de regering zou ontvangen.

Inmiddels heeft de PG van minister Römer bericht gekregen dat momenteel de verschillende stukken worden verzameld en dat in elk geval een deel daarvan volgende week al aan hem zal worden overhandigd. Daarna moet het OM de documenten analyseren en een werkplan maken voordat het onderzoek officieel kan starten. Aldus de PG.

Voor het Parkerproject werd in januari 1989 door het Land een garantie afgegeven voor terugbetaling van de lening door de Parker n.v. na goedkeuring van de Rijksministerraad. In augustus '93 werd het Land voor terugbetaling aangesproken. Het project is niet opgeleverd, niet afgebouwd, de eerste projectontwikkelaar deed zijn aandelen over aan iemand die inmiddels in New York te recht moet staan wegens oplichting van Amerikaanse investeerders (ondermeer in het Parkerproject) en het vermoeden bestaat dat er onrechtmatigheden zijn gepleegd.

De lening plus interest bedraagt nu zo'n 52 miljoen Zwitserse franken en was verzekerd bij het Italiaanse staatsverzekeringsbedrijf SACE, zoals dat ook het geval was met de haven- en luchthavenprojecten op Sint Maarten en het Beta Hotel en Eagle Beach Hotel op Aruba. Enige maanden geleden werden in Italië een aantal topfiguren van de SACE gearresteerd op verdenking van corruptie.

Personen die in de zaken op Aruba en Sint Maarten verdacht worden, waren ook betrokken bij het Parkerproject. Die onderzoeken zijn nog niet afgerond. De vraag is dan ook of het OM wel over voldoende mankracht beschikt om op dit moment een strafrechtelijk onderzoek naar het Parkerproject te kunnen starten.

Corry van Gorp in uitzending René van Nie

ORANJESTAD — In de derde uitzending van 'René vanuit het Plaza Café' op zaterdag 22 januari van 17 tot 18 uur, komt ditmaal een 'special' aan de orde met de bekende Nederlandse actrice Corry van Gorp die jarenlang volle zalen trok met onder andere André van Duin, Frans van Dusschoten en Wim Sonneveld.

Van Nie spreekt ook met kunstschilder Gustave Nouel die in verband met zijn expositie in Artishock enige tijd op zijn geboorte-eiland doorbrengt. Charly vertelt over zijn geliefde Charlie's Bar en de zorgen van San Nicolas. Tijdens de live-uitzending kunnen luisteraars opbellen via het nummer 38826 en vragen stellen aan de gasten. Ook is er weer een gratis levensmiddelenpakket voor de luisteraar die het juiste bedrag raadt of er het dichtste bij komt. Het programma wordt zondagmiddag van 18 tot 19 uur herhaald via Radio Kelkboom.

Vergadering basketbalbond

ORANJESTAD — De Aruba Basketbal Bond houdt op 20 januari om 20 uur een vergadering voor alle aangesloten clubs in de vergaderzaal van de Aruba Sport Unie (ASU). Op de vergadering zal onder meer gesproken worden over de invoering van een gedecentraliseerde vorm voor het leiden van de basketbalsport op Aruba en de invoering van een permanent basketbalseizoen en werving van scheidsrechters en andere officials.

Eerste wedstrijd Wind Racers Club uitgesteld

ORANJESTAD — Vanwege de slechte windcondities heeft het bestuur van de Wind Racers Club Aruba (WRCA) afgelopen zondag de eerste wedstrijd van de nieuwe competitie af moeten blazen. De eerste slalomrace van de nieuwe windsurfcompetitie is nu gepland voor zondag 23 januari om 12 uur. Belangstellenden kunnen zich die dag vanaf 10.30 uur inschrijven voor het jaarlijkse lidmaatschap. De kosten daarvoor zijn 175 florin. Alle niet-leden kunnen per race deelnemen voor 25 florin of 15 dollar.

Fietstocht op Dia di Betico

ORANJESTAD — De Aruba Wieler Bond (AWB) organiseert op 25 januari, Dia di Betico, een fietstocht voor personen van 12 jaar en ouder. De fietstocht begint om 10 uur bij Licores Aruba, tevens het eindpunt. De route gaat van Licores Aruba naar de Smith Boulevard, Sasakiweg, Malmok, Arashi Beach, met een pauze van 10 minuten, Mafmoliweg, richting Salina Cerca, Turibana, Tanki Flip, Tanki Leendert, Paradera, Piedra Plat, Santa Cruz, Caya Betico Croes, bij Phoenixveld richting MTS, de la Sallestraat, Driemasterstraat, Arendstraat en weer naar Licores Aruba. Belangstellenden kunnen zich inschrijven bij Rudy Leysner op het Idefre-kantoor, telefoon 24967, of op 25 januari tot uiterlijk een half uur voor de start.

Kerkdienst

ORANJESTAD — Op zondag 23 januari zal er om 9.30 uur weer een kerkdienst worden gehouden in de kapel van marinekazerne Savaneta. Pater Peters SJ gaat in deze dienst voor. Na afloop is er gelegenheid tot koffie drinken. Iedereen is van harte welkom.

Het WRCA-bestuur dankt de lokale windsurfbedrijven Happy Surf Aruba, Divi Winds, Vela, Sailboards Vacations en Roger's Windsurfing Place voor hun toegezegde medewerking aan de races.

[AR]UBA

AGENDA

[KAN]TOORUREN AMIGOE
[...] van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; [...]ag gesloten.

[TELE]FOON
[...]poedgevallen na kantoortijd: 21639, [...] en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

[BAN]KREKENINGNUMMER
[...]5.445 Banco di Caribe.

[POLI]TIE
[...] (centrale) en 11141 (informatie).

[ALA]RMCENTRALE

....

[ZOEK]ERTJES verschijnen op dinsdag [en vr]ijdag en kunnen iedere dag tussen [...]-12.00/14.00-17.00 uur worden opge[geven], behalve op zaterdag. Alleen zoe[kertje]s, die op maandag en donderdag [vóór 1]0.00 uur binnen zijn, kunnen de dag [daar]op (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

....

[NAC]HTREGELING DOKTOREN
[(maa]ndag tot zaterdag 18.00-07.00 uur)
[Oranj]estad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [Leen]dert, Paradera en Sta. Cruz: dokter [van] der Linden via Dr. Horacio Oduber [Hosp]itaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum [...].
[...] Chiquito, Savaneta en San Nicolas: [...]er Tromp via Centro Medico San [Nicol]as (tel.: 48833) of via Alarmcentrum [...].

....

[APOT]ICA'S
[(na]chtdienst)
[Ben]eden de brug:
[Sant]a Cruz, Macuarima 23B. Tel.:28028.
[Bov]en de brug:
[Sav]aneta.

....

[VO]OR BRANDGEVALLEN, onge[vall]en of een of ander ongeluk gelieve [ala]rmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

....

[CE]NTRO MEDICO CARABOBO
[(Eng]elandstraat 7, tel.: 21777)
[Dienst]wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, [tel.:] 24696.

....

[HE]T GELE KRUIS ARUBA [INENTIN]GELINGENBUREAU
[(Wilhelm]inngstraat 22, tel.: 24444)
[Dag]elijks geopend van 07.30-12.00/13.50-[...]0 uur; maandag te Paradera (tel.: [...]43) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San [Nicol]as (45906)/Noord (23425) van 08.00-[11.0]0 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) [van] 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota [(2...]08), Oranjestad (23168), Savaneta [(4...]20) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 [...]

....

[ZW]ANGER? STICHTING CIZKA geeft [info]rmatie en brengt u in contact met leden [van] zwangerschapsbegeleiding, verloskun[dig]e hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

....

[IN]FORMATIECENTRUM KONINGIN [WI]LHELMINA FONDS (voor de kan[ker]bestrijding op Aruba)
[Ge]opend van maandag t/m vrijdag van [...]30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 [(vla]kt achter de pastorie van Oranjestad).

....

[NA]RCOTICS ANONYMOUS HEL[P]LINE
[Te]l.: 38989 (24 uur per dag).

....

[AI]DS-HOTLINE
[Vr]agen? Bel dan 23040/27352 [tu]ssen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

....

[FA]DA/PRIDE
[(va]n Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
[Op]en van maandag tot en met vrijdag van [8].00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent [pr]eventie alcohol/drugsmisbruik.

....

[F]UNDACION RESPETA MI
[(S]tichting tegen seksuele misbruik van [mi]nderjarigen)
[Te]l.: 24433.

....

[A]MNESTY INTERNATIONAL [A]RUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

....

[D]IERENARTSEN
[...]P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren [te]l.: 115.

....

[B]RIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivolicub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

....

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

....

TELEARUBA
DONDERDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Heatcliff & Marmaduke; 16.23 He Man; 16.45 Puppys Futher Adventure; 17.05 Hand and Eye; 18.03 Sesame Street; 19.03 After School Special; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN Int'l Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie: Faded Dreams; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Punky Brewster; 16.23 Square One; 16.52 Elevant Hour; 17.19 360 Hour; 17.45 Economics Made Easy; 19.03 Partridge Family; 19.26 The Questors; 20.00 Telenoticias; 20.30 International Costume Festival 1994; 22.07 Designing Women; 22.30 CNN Int'l Hour; 23.03 Showbizz Today; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

....

Fundashon Aruba Limpi ziet niets in statiegeldregeling

ORANJESTAD — Een statiegeldregeling voor onder meer geïmporteerd bier, welke de minister van Justitie per 1 februari wil invoeren, is beslist geen oplossing voor het zwerfvuil op Aruba. Uitvoering van de wetten en hun straffen tegen het vervuilen van het eiland is de oplossing waaraan de regering aan moet beginnen, maar vertikt dit te doen.

Zo verklaarden gisteren de bierimporteurs, die al 18 maanden verenigd zijn in de 'Fundashon Aruba Limpi' die met haar campagne al 90 procent van het zwerfvuil verwijderd heeft. "Anderhalf jaar waarin de overheid niets meer van zich heeft laten horen omdat, zo concludeerde iedereen, eindelijk goed werk voor Aruba's milieu werd verricht", aldus de 5 bierimporteurs die per jaar 18 miljoen florin invoerrechten op bier betalen en die nu vrezen dat door een statiegeld-regeling hun import (invoerrechten voor de overheid) zeker met 40 procent zal dalen.

Invoering van de statiegeldregeling zal direct ook het einde betekenen van de Fundashon, die voor dit jaar al plannen had om hulpmiddelen te organiseren voor het verwijderen van autowrakken. Cijfers die de Fundashon de afgelopen 18 maanden bijgehouden heeft, wijzen aan dat minder dan 1 procent van alle geïmporteerde flessen bier langs de wegen wordt gegooid. Terwijl 1 procent zich slecht gedraagt, is de resterende 99 procent 'wegwerp-vriendelijk'. De Fundashon vindt het onbillijk om door de schuld van 1 procent 99 procent te straffen door een hogere prijs voor bier te laten betalen.

Twee jaar geleden maakte de regering bekend dat binnen afzienbare tijd van de bier- en frisdrankimporteurs de implementatie van een statiegeld-systeem werd verwacht. Werd aan deze eis geen gehoor gegeven, dan zou de overheid haar eigen statiegeld-regeling invoeren, hetgeen op een meerprijs per kist bier uit zou komen op minimaal 6 florin.

De lokale bierimporteurs werden toen ook al door uitzinnig hoge accijnzen en invoerrechten geplaagd en men besefte dat het bier met een prijsverhoging van 6 florin per kist op een onbetaalbaar hoog prijsniveau zou brengen. Amstel, dat nu al als enige biermerk vrijstelling van invoerrechten à 3,50 florin per kist geniet, zal verder waarschijnlijk vrijgesteld worden van deze plotselinge, en zonder overleg met de handelssector voorgestelde regeling, aldus de Fundacion.

Begrijpelijk, dat de bierimporteurs om de tafel zijn gaan zitten om met een effectievere maatregel te komen. Deze maatregel in de vorm van 'Fundashon Aruba Limpi' had als initiële opzet het eiland doelmatig van weggegooide bierflessen te ontdoen. Maar het bleek al snel voor de hand liggend, om ook maar meteen de routes met al het overige aanwezige zwerfvuil schoon te maken: plastic, papier, blikken, flessen, kortom vuil, dat ook met een statiegeldregeling nog steeds langs de weg zal liggen.

'Fundashon Aruba Limpi' functioneert inmiddels ongeveer 18 maanden, een periode waarin iedereen de 4 schoonmaakbedrijven, elk met het stelselmatig schoonhouden van een kwart van Aruba's routes belast, aan het werk heeft gezien. Een periode waarin een effectief begin is gemaakt met het regelmatig schoonhouden van Aruba's hoofd- en secundaire wegen en waarin eindelijk grote vuilnisbakken werden geplaatst op voorheen beruchte stortplaatsen. Een periode waarin een begin is gemaakt met het onder de aandacht brengen van de vuilproblematiek bij de schooljeugd, zodat zij uiteindelijk een mentaliteit ontwikkelen waardoor hopelijk over tien jaar geen 'Fundashon Aruba Limpi' meer nodig is.

Dit zijn resultaten, aldus de bierimporteurs, die de Arubaanse overheid in al het verleden niet heeft weten te realiseren. Resultaten die met een gedwongen statiegeldregeling niet worden behaald doordat de basis, de 'gooi maar weg' mentaliteit, niet alleen voor bierflesjes geldt maar voor al het vuil.

De aanpak van de Fundashon is daarentegen tweezijdig: het stelselmatig verwijderen van het aanwezige vuil, om tegelijkertijd de bevolking een besef voor het belang van een schoner Aruba bij te brengen. Voor 50 cent per bierkist extra heeft Aruba Limpi binnen anderhalf jaar op verschillende vlakken voor een beter en schoner Aruba gezorgd en zal, mits daartoe de mogelijkheid gegeven wordt, in de toekomst alleen nog maar beter en meer werk kunnen verrichten.

Late Amigoe

ORANJESTAD — Ook gisteren was het onmogelijk om Amigoe naar Aruba te brengen omdat ALM noch Air Aruba voorzieningen hebben getroffen voor de abnormaal slechte verbinding van Curaçao naar Aruba op woensdagmiddag. Na 14 uur vliegt geen der maatschappijen op woensdag naar Aruba, met als gevolg een late bezorging van de krant. Onze verontschuldiging met de hoop dat de luchtvaartmaatschappijen aan deze onhoudbare toestand eindelijk eens wat gaan doen.

Directie Aruba

DONDERDAG
DIVERSEN

CARNIVAL: 20.00 uur Tumba Contest (1st day) - A.E.C.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

....





■ *SAVANETA — Bevelhebber der Zeestrijdkrachten vice-admiraal N. Buis heeft gisteren de nieuwe sportaccomodatie bij marinierskazerne Savaneta geopend. Hierna bewonderden leden van diverse Arubaanse sportbonden, journalisten, fotografen en andere genodigden de modern ingerichte fitnessruimte en de andere zalen waar de mariniers demonstraties gaven middels de sporten boksen, judo, karate, schermen, turnen, badminton, volleybal, basketbal, zaalvoetbal en squash. Ballast Nedam en enkele onderaannemers begonnen met de bouw van de hal in december 1992 en rondden deze klus eind vorige maand af. Commandant Rob Zuiderwijk benadrukte dat de sporthal in eerste instantie bestemd is voor defensiepersoneel. Hij hoopt echter dat zo snel mogelijk een formule gevormd kan worden zodat de diverse sportverenigingen op het eiland gebruik kunnen maken van de sporthal. Een financiële tegemoetkoming is daarbij echter noodzakelijk. Vice-Admiraal Buis voegde daaraan toe dat gestreefd zal worden naar de situatie op Curaçao waar een 'gezonde sportmix' tussen de lokale bevolking en de militairen bestaat. Met de bouw van de sporthal op Aruba is een bedrag van 4,8 miljoen florin gemoeid, inclusief alle toestellen, netten, trampolines etc.*

Simar en advocaten buigen zich over kwestie Zwinkels

ORANJESTAD — Rekening houdende met de barbariteiten die mr. Jan Zwinkels uithaalt en met de verklaring van politiebond SPA op 19 januari, blijft voor de Simar geen andere weg open, dan de stelling van de SPA aan de regering te onderstrepen dat Zwinkels niet geschikt is om Procureur-Generaal van Aruba te worden. Zo stelt de vakbond van leerkrachten (Simar) in een verklaring. Ook de Orde van Advocaten van Aruba vergaderde gisteravond over deze kwestie.

Simar stelt dat zij in maart 1993, samen met andere vakbonden en groeperingen, al een zeer duidelijke positie innam ten aanzien van de PG in een document aan de regering in het kader van de toekomstconferentie. Er vonden toen al verschillende onregelmatigheden plaats met de vorige PG die door mr. Hendrik Croes werd benoemd. In voornoemd document pleiten Simar en de andere vakbonden voor 1 PG voor de Antillen en Aruba.

"Het is wel waar dat Aruba nu zijn eigen PG heeft, maar in werkelijkheid was hier nooit een reden voor, want wij kennen ook maar 1 Hof van Justitie. Waarom moeten er dan meerdere PG's zijn?", zo vraagt Simar zich af. Als men rekening houdt met de ontwikkelingen op justitieel gebied, blijft de gedachte van 1 PG voor de Antillen en Aruba de enige weg om een betere garantie van onpartijdigheid te geven aan onze justitiële organen. Simar heeft nog steeds veel twijfels over de onpartijdigheid van de justitiële organen.

De vakbond vindt dat er geen betere tijd is dan nu om 1 PG te benoemen, gezien de vele corruptie-praktijken die op Aruba plaatsvinden. Is dit niet haalbaar, dan moet het proces voor benoeming van een nieuwe PG volgens de strikte regels geschieden. In het geval Zwinkels is schijnbaar niet de geschikte kandidaat voorgedragen, maar de enige kandidaat en heeft men niet gewacht of er meerdere kandidaten zullen komen.

"Indien wij een PG willen die zo onafhankelijk mogelijk functioneert, dan moeten wij zoeken in de richting van mensen die ervaring als rechter hebben", zo meent Simar. De vakbond spreekt de hoop uit dat de regering en de minister van Justitie de eindbeslissing aanhouden en al het mogelijke zullen doen om de onpartijdigheid en het correct functioneren van de PG te optimaliseren.

Ook de Orde van Advocaten van Aruba vergaderde gisteravond over de benoeming van een PG. De beslissing zou zijn gevallen om ten aanzien van de benoeming van mr. Zwinkels, een brief te sturen aan de geëigende instanties, waaronder de Rijksministerraad.

Air Aruba verdedigt ontslag van drie personeelsleden

ORANJESTAD — De directie van Air Aruba heeft gereageerd op de deining die onder het personeel van de maatschappij is ontstaan vanwege het op staande voet ontslag van een purser en twee stewardessen omdat zij op 22 december aan boord meerdere alcoholische versnaperingen tot zich hadden genomen, waaronder bier, wodka, rum en whiskey.

Volgens de directie zijn de regels omtrent het drinken van alcohol door vliegpersoneel onder werktijd algemeen verenigd in overheidswetten, zoals de US Federal Aviation Administration, als ook in de werkregels van alle internationale vliegmaatschappijen, waaronder Air Aruba. Deze regels houden in principe in dat gedurende een bepaalde periode voor aanvang van de werktijd en tijdens werktijd geen alcohol mag worden geconsumeerd.

Volgens de directie is het wetenschappelijk bekend dat de effecten van alcohol afhankelijk zijn van verschillende factoren. Zeker staat in ieder geval dat de werkprestatie negatief beïnvloed wordt door alcohol. Het gebruik daarvan in de luchtvaart is met name van hoofdzakelijke zorg als het gaat om de veiligheid. Zelfs één drankje kan teveel zijn. Het management betreurt het ook dat enkele Air Aruba-werknemers hebben verklaard dat buitenlandse managers van de maatschappij opzettelijk Arubaanse werknemers hebben uitgekozen voor disciplinaire acties.



■ *ORANJESTAD — De vereniging van verpleegkundigen Aruba (ODEA) herdacht haar eerste lustrum met een workshop in het auditorium van het hospitaal, waarbij kwaliteit en verantwoordelijkheid centraal stonden. Diverse experts voerden het woord. Geneesheer-directeur dr. John Leo benadrukte de verantwoordelijkheid van de verpleegkundigen, die vooral zelf naar buiten moeten treden. Na afloop volgde een gezellige receptie. Een waardige viering van het eerste lustrum.*

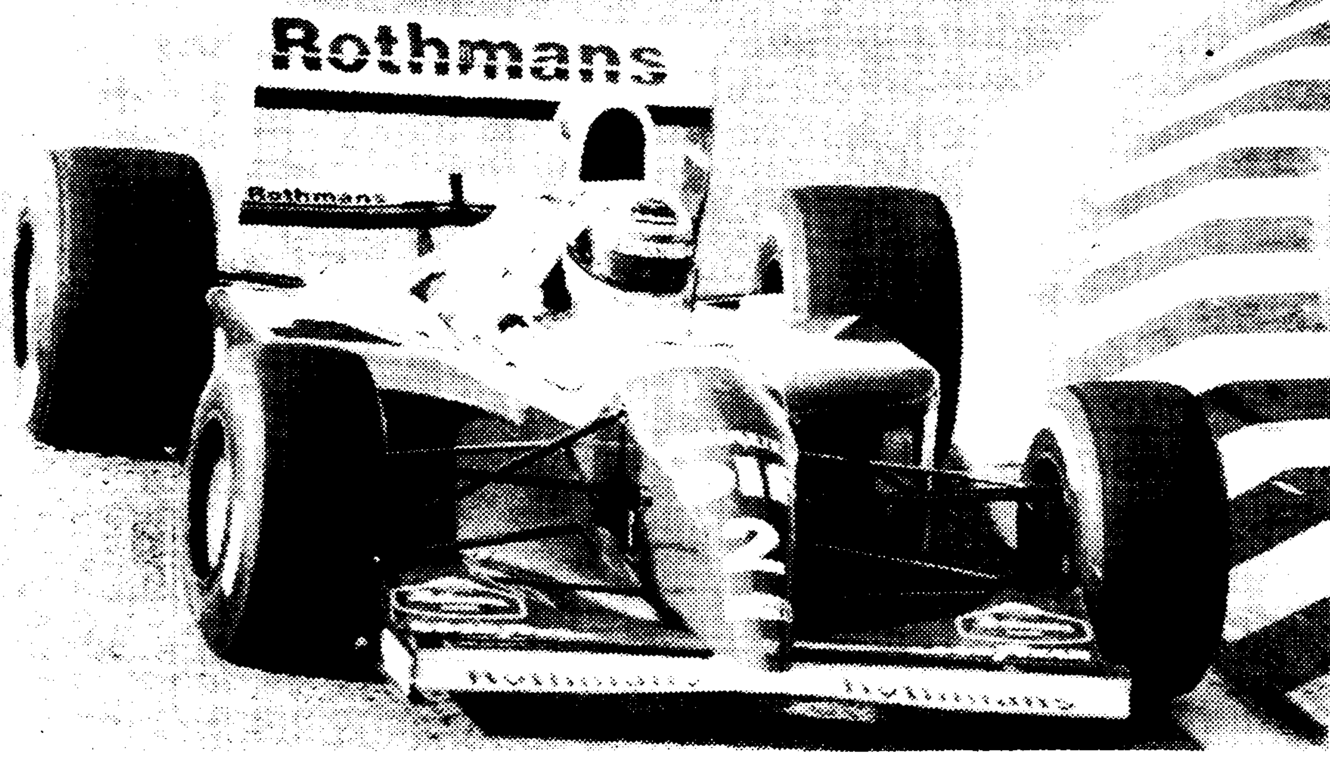
Uitslag trekking woensdag 19 januari 1994
Winnende nummers
8
9
28
36
Joker: 15
Eerste prijs: Afls. 20.000,00 geen winnaar
Tweede prijs: Afls. 3.840,89 twee winnaars
2 x Afls. 1.920,45
Derde prijs: Afls. 2.880,61 37 winnaars
37 x Afls. 77,85
waarvan 19 Lotto Loco
Volgende trekking 26 januari 1994
Eerste prijs:
± Afls. 30.000,-
à Afls. 3.00
HELPT LOTTO DE SPORT HELPEN
Superior Tobacco Co.

Enkele gewonden in het verkeer

ORANJESTAD — Door te hoge snelheid is de achttienjarige bestuurder D.N. gisteren met zijn personenwagen in moeilijkheden geraakt en botste op de weg Kibaima/Tanki Flip op een voor hem rijdende wagen. N. raakte van de weg en kwam op een telefoonpaal tot stilstand. De bestuurder en een passagier werden voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht.

Op de weg van Noord naar Kudawecha verloor de bestuurder J.C. van een brommer ter hoogte van Sabana Liber de macht over het stuur. Hij ging over de kop en belandde met een hoofdwond in het hospitaal. Op de hoek Emmastraat/Koningstraat viel de toerist J.M. (55) van zijn scooter toen een auto hem passeerde. Hij liep enige schaafwonden op en kon na behandeling in het hospitaal uitrusten in zijn hotel.

De verkeerspolitie behandelde dinsdag negen ongevallen met zeven gewonden, waarvan het merendeel weer naar huis kon. De materiële schade bedroeg bijna 13 mille florin.



■ *ESTORIL — Het nieuwe Formule 1 team van Williams-Renault werd woensdag officieel gepresenteerd. Dat geschiedde op het Estoril Race Way/Track in Portugal. Op de foto het moment waarop de Braziliaanse coureur Ayrton Senna een kennismakingsronde maakt tijdens de officiële presentatie.*

Siemerink en Eltingh verliezen in Melbourne

MELBOURNE — Bij zijn debuut op de Australian Open zagen kenners drie jaar geleden in Jan Siemerink een tweede John McEnroe. Hij had de touch, het balgevoel van het genie uit New York. Anno 1994 wordt de Rijnsburger helemaal niet meer vergeleken met de voormalige Amerikaanse topper. Siemerink kreeg donderdag in de tweede ronde van de Australian Open drie sets gratis les van Stefan Edberg. Na de winst in de openingsset (6-4) maakte hij nog vier games: 2-6, 1-6 en 1-6.

Jacco Eltingh leed ook een gevoelige nederlaag (4-6, 4-6 en 4-6) tegen Patrick Rafter, de Andre Agassi van Australië. De Heerdenaar verloor het volstrekt gelijkopgaande duel op details. "De wedstrijd draaide om hooguit drie, vier punten. Op die momenten had hij gewoon geluk. Een netbal die goed viel, een lijnrechter die een bal die hij tien centimeter uitsloeg, in gaf. Dat soort dingen. Een bijzonder frustrerende nederlaag, dat kan ik wel zeggen."

Rafter, nummer 54 van de wereld, scoorde op een uitpuilend showcourt 1 (6000 toeschouwers) op twee onderdelen beduidend beter. De 21-jarige Queenslander haalde meer uit zijn tweede opslag dan Eltingh, 64 tegen 42 procent, en volleerde sterker, 72 tegen 51 procent. Bovendien benutte hij drie van de vier breekkansen en liet Eltingh er drie ongebruikt.

Jan Siemerink kon op zijn beurt het gewoonweg niet bolwerken tegen de als vierde geplaatste Stefan Edberg. De linkshander werd op het centre court van het Flinders Park na de eerste set totaal overspeeld. Het werd voor 13.851 toeschouwers een *'one man show'* van de Zweed, die op de tribunes vocaal werd ondersteund door een vrij grote groep landgenoten met blauw geel beschilderde gezichten. Siemerink startte relaxed. Hij serveerde goed, retourneerde goed en benutte het vierde breekpunt voor de setwinst, 6-4.

Het was zijn laatste heldendaad van de wedstrijd. De Zweed, die woensdag 28 jaar werd, won twee keer de Australian Open op het gras van Kooyong en verloor de laatste twee laatste finales in het Flinders Park van Jim Courier. In 1993 had Edberg een bijzonder bescheiden jaar. Hij won slechts een toernooi, op gravel in Madrid, en duikelde op de ranking voor de eerste keer sinds mei 1989 uit de top-drie. Zwartkijkers suggereerden dat hij de motivatie verloren had door het vaderschap en de 15,6 miljoen dollar aan prijzengeld.

Edberg weerlegde die aanval met de overwinning, begin januari in Qatar, waar hij Paul Haarhuis in de finale versloeg. Op de Australian Open 1994 ligt de weg naar zijn derde opeenvolgende finale wijd open. In zijn helft werden Korda en Stich, tegenstanders die hij vreest, in de eerste ronde uitgeschakeld.

Nog twijfels rond ideale samenstelling

Dick Advocaat niet veel wijzer geworden in Tunis

TUNIS — Het Nederlands elftal is van de vriendschappelijke interland tegen Tunesië (2-2) niet zo gek veel wijzer geworden. Dat zal Oranje van het restant van de duels in de eerste voorbereiding op de wereldtitelstrijd zeer waarschijnlijk ook niet worden. Serieus wordt het pas vanaf 23 mei, wanneer de uitverkoren 22 zich in Noordwijk verzamelen voor het eerste echte trainingskamp. Dan bestaat zekerheid over de vraag of Marco van Basten op tijd fit is en of Ruud gullit nog bereid is zich te schikken in een wat minder prominente rol dan in het verleden.

Tegen (eventueel) Griekenland en Schotland zal bondscoach Dick Advocaat de komende twee maanden hooguit nog wat kunnen uittesten op de zogenaamde onzekere posities. Dat zijn die van rechter-mandekker, linker-middenvelder en linksbuiten.

De experimenten die op die plaatsen tegen Tunesië werden uitgevoerd, konden niet geslaagd worden genoemd. Danny Blind en Aron Winter, die elkaar op de defensieve plaats afwisselden, maakten beiden een beslissende fout. Aan de linkerkant konden Numan en Regie Blinker, beiden bezig aan hun derde interland, niet imponeren. Erwin Koeman (woensdag invaller) en Bryan Roy (geblesseerd) gelden voorlopig als alternatief.

De rest van het 'WK-elftal', zo gaf Advocaat aan, staat nagenoeg vast. Ed de Goey, Ronald Koeman, Frank de Boer, Frank Rijkaard, Jan Wouters, Marc Overmars, Dennis Bergkamp en Ronald de Boer hoeven zich weinig zorgen te maken. De plaats van Ronald de Boer kan hooguit nog in het geding komen als Gullit of Van Basten terugkeert. De Ajacied, ook als rechterspits inzetbaar, staat wegens zijn goede spel van de laatste maanden echter sterk.

Tegen Tunesië speelde De Boer, althans volgens eigen zeggen, zijn slechtste interland. Toch is duidelijk dat hij met Bergkamp een duo kan vormen dat in technisch opzicht tot de wereldtop behoort. Hooguit op de productiviteit blijft het nodige aan te merken. Vooral De Boer is meer aangever dan afmaker. Met ook niet bepaald geregeld scorende lichtgewichten als Roy en Overmars op de flanken kan dat mogelijk een probleem worden.

Zo houdt Advocaat de nodige zorgen. In Tunis wilde hij daarover niet veel kwijt. Niet over het probeersel met Winter en Blind, niet over de posities op links, niet over de wenselijkheid van een mogelijke terugkeer van Gullit, die bij Sampdoria in Italië meer scoort dan ooit. Wel gaf de Nederlandse bondscoach redelijk hoog op van de kracht van het Afrikaanse voetbal, wellicht mede om al te optimistische gedachten over de komende WK-confrontatie met Marokko wat te temperen.

Tsjizjov nog een punt verwijderd van titel

Harm Wiersma neemt na 52 zetten opnieuw genoegen met puntendeling

HEERENVEEN — Harm Wiersma krijgt in de tweekamp om de wereldtitel dammen niet altijd loon naar werken. De ook in de negentiende partij naar complicaties zoekende Fries kwam in het gemeentehuis van Heerenveen weer dat kleine beetje geluk te kort om de achterstand tegen titelverdediger Alexei Tsjizjov weg te werken. Na 52 zetten en vier uur spelen moest hij weer genoegen nemen met remise, waardoor de Rus nu de tweekamp leidt met 20-18.

Alexei Tsjizjov heeft in de laatste partij — vrijdag in Leeuwarden — aan een puntendeling voldoende om zich voor de zesde keer tot wereldkampioen te laten uitroepen. Dat Harm Wiersma zich bewust was dat hij in Heerenveen een van zijn laatste kansen kreeg op een eventuele barrage bleek wel uit zijn partij-opzet, maar niet uit zijn voorbereiding.

In de ochtenduren werkte hij allerlei interviews af en vervolgens een sessie met een hypnotiseur. Daardoor restte er nog maar weinig tijd voor zijn secondant Auke Scholma, die een groot deel van de nacht aan de voorbereiding van een bepaald spelgenre had besteed.

"Ik heb hem er dikwijls voor gewaarschuwd al die gesprekken te laten rusten, maar Harm is te vriendelijk en wil niemand voor het hoofd stoten. Hij ziet het als promotie voor de damsport, maar op die manier gaat hij er zelf aan onderdoor," stelde Scholma. "Wiersma heeft maandag na afloop van die verloren partij ook wel toegegeven, dat hij eigenlijk niet twee dingen tegelijk goed kan doen. Maar daar schieten we nu niets meer mee op."

Vanaf de dertiende zet, toen er een tweede opsluiting aan de vleugel op het bord verscheen, was de spanning te snijden en begon het echte denkwerk. Tsjizjov trok voor zijn achttiende zet bijna een half uur uit, terwijl Wiersma kon bogen op goed voorbereidingswerk van Scholma. Voor de Fries kwam het goed uit dat hij dat tijdsvoordeel had, want vanaf de 28ste zet moest hij die gewonnen tijd investeren in het weerleggen van een mogelijke aanval van wit via veld 22.

Aan de andere kant dreigde ook Wiersma met allerlei combinatoire wendingen, waardoor in de analyse-ruimte de meningen behoorlijk verdeeld waren. Na 38 zetten had Tsjizjov nog twintig minuten bedenktijd, Wiersma nog slechts tien. De omsingeling van de Rus leek te slagen, terwijl Wiersma nog steeds aan winst dacht.

Totdat hij nog slechts een minuut bedenktijd had en voor een afwikkeling koos, die hem weliswaar twee schijven kostte maar ook een doorbraak opleverde. "Dat eindspel levert niet meer dan remise op," stelde de Fries lichtelijk teleurgesteld vast. Hem rest nog een partij, vrijdag in zijn geboorteplaats Leeuwarden, om nog met de titelhouder op gelijke hoogte te komen.

ZETTENVERLOOP

De volgende zetten werden gespeeld in de negentiende partij van het WK-Dammen tussen Tsjizjov (wit) en Wiersma (zwart):
1. 32-28, 16-21; 2. 31-26, 11-16; 3. 38-32, 7-11; 4. 37-31, 19-23; 5. 28x19, 14x23; 6. 31-27, 23-28; 7. 32x23, 18x38; 8. 43x32, 10-14; 9. 41-37, 5-10; 10. 46-41, 12-18; 11. 39-33, 1-7; 12. 44-39, 7-12; 13. 50-44, 20-24; 14. 48-43, 15-20; 15. 34-30, 13-19; 16. 30-25, 18-23; 17. 40-34, 9-13; 18. 34-29, 23x34; 19. 39x30, 12-18; 20. 43-39, 10-15; 21. 44-40, 8-12; 22. 40-34, 24-29; 23. 34x23, 18x38; 24. 42x33, 12-18; 25. 39-34, 20-24; 26. 36-31, 2-8; 27. 47-42, 18-23; 28. 34-29, 23x34; 29. 30x39, 13-18; 30. 41-36, 4-9; 31. 42-38, 18-23; 32. 33-28, 14-20; 33. 25x14, 9x20; 34. 49-44, 23-29; 35. 44-40, 17-22; 36. 28x17, 21x12; 37. 27-21, 16x27; 38. 32x21, 8-13; 39. 21-16, 13-18; 40. 16x7, 12x1; 41. 37-32, 6-11; 42. 26-21, 19-23; 43. 31-27, 3-8; 44. 36-31, 8-12; 45. 31-26, 11-17; 46. 21-16, 1-7; 47. 27-21, 18-22; 48. 39-33, 20-25; 49. 40-34, 29x40; 50. 45x34, 22-27; 51. 33-28, 27-31; 52. 28x30, 31-36 en remise.



■ *MEXICO-STAD — Arantes do Nascim simpelweg 'El Rey' P onlangs in Mexico w de MasterCard presen Het vorig jaar was d stervoetballer ook Curaçao voor de pres van diezelfde MasterC*

Kafelnikov verzuimt te winnen

Sampras ontsnapt op het nippertje aan nederlaag

MELBOURNE — Voor Jevgeni Kafelnikov ging woensdag in de tweede ronde op de Australian Open desondanks de zon onder. Hij was twee punten verwijderd van de grootste zege uit zijn jonge loopbaan. Op Pete Sampras die woensdag in Melbourne met losse flodders schoot. De nummer één van de wereld won met 9-7 in de vijfde set na drie en een half uur.

Het centre court was voor hem een martelkamer en de folteraar heette Kafelnikov, een debutant op het Flinders Park. "De beste nieuwkomer die ik ooit ben tegengekomen", loofde de Amerikaanse topper zijn tegenstander.

De bijna 20-jarige Rus Jevgeni Kafelnikov gromde. "Ik moet weg, naar een Italiaans restaurant, eten", zei hij in gebroken Engels. "Anders word ik gek. Ik had hem te pakken." Hij had Pete Sampras inderdaad in zijn greep, maar liet de Amerikaan ontsnappen door gebrek aan ervaring en conditie. Door kramp moest Kafelnikov in de adembenemende slotfase gas terugnemen.

Sampras, pas 22 maar in ervaring lichtjaren ouder, schakelde intuïtief een versnelling hoger. Het betekende de doodsteek voor de Rus, die het daverende applaus van de 11.000 Australiërs voor kennisgeving aannam. "Hij is de beste Rus tegen wie ik ooit gespeeld heb", strooide Sampras met complimenten. "Een potentiele top-10 speler. Hij heeft een van de beste *backhands* in het circuit." Sampras had er geen moeite mee te erkennen dat hij ontsnapt was.

Transfers in h betaald voetba

GRONINGEN — FC Groningen-speler Erik van Kessel heeft in principe een akkoord bereikt met FC Utrecht. De linker middenvelder kan, als de clubs het ook eens worden over het transferbedrag, in Utrecht een contract tekenen voor de duur van twee en een half jaar. Zijn oude vereniging De Graafschap had ook belangstelling.

De 27-jarige Van Kessel moest weg bij FC Groningen omdat hij niet in het tactisch concept van trainer Vonk past en omdat de club de derde en laatste termijn van de vergoedingssom aan De Graafschap niet kan betalen. Groningen kocht de speler anderhalf jaar geleden voor driekwart miljoen gulden.

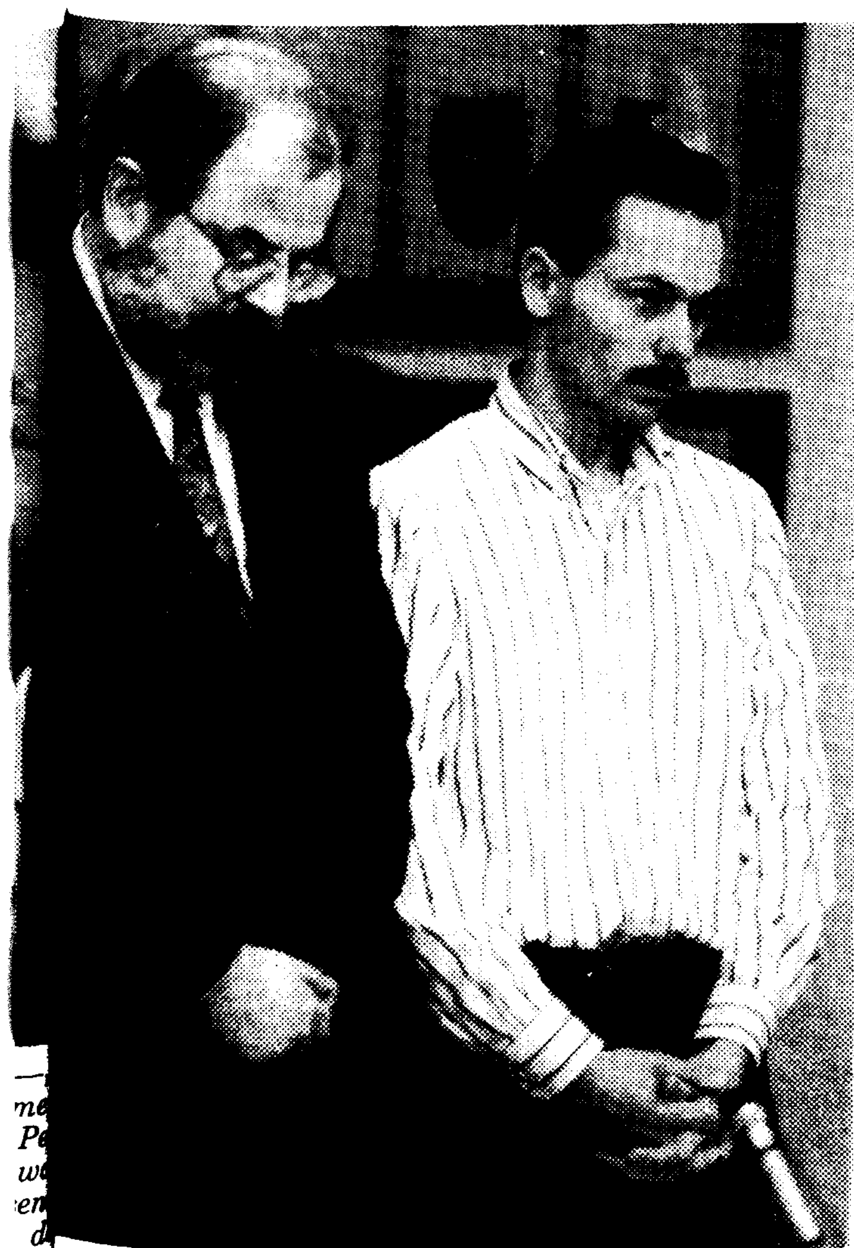
● Hans Vincent speelt de komende anderhalf jaar voor VVV. De 31-jarige aanvaller mocht bij Willem II transfervrij vertrekken. Eerder kwam Vincent uit voor Helmond Sport en MVV. Bij Willem II was hij aan zijn derde seizoen bezig. VVV, dat een optie heeft voor nog een jaar, kan zijn aanwinst vr avond al aan het V publiek presenteren b competitiewedstrijd NAC.

● Trainer Cor Pot gaa het eind van het seizoe bij Excelsior. In onde overleg besloten het be van de Rotterdamse e divisieclub en Pot het tract, dat per 1 juli a.s oopt, niet te verlengen.

Pot (42) is aan zijn tw jaar bezig bij Excelsior op de voorlaatste plaats de ranglijst staat met tien punten uit nege duels. Eerder was Pot iner bij RBC en NAC.

● Lex Schoenmaker Leo Beenhakker en Wim sen naar Saudi-Arabië Hagenaar gaat zich b houden met jeugd tot jaar.

Schoenmaker werkte laatste twee en een half als trainer van de zon amateurs van Volendam club is bereid hem p maart te laten gaan. De s dende trainer zal advis zijn assistent Arri Mu het seizoen te afmaken.



PORTLAND — Jeff Gillooly (rechts), de ex-echtgenoot van kunstrijdster Tonya Harding, werd woensdag voorgeleid voor de Amerikaanse rechter. Die oordeelde dat Gillooly op borgtocht vrij mag, terwijl het onderzoek over de aanval op Nancy Kerrigan doorgaat. De kunstrijdster Harding, die samenwoonde met Gillooly, heeft onlangs besloten haar exechtgenoot te verlaten.

arrestatiebevel van politie

x-man Harding meldt ch vrijwillig aan

ORTLAND — De ex van de Amerikaanse strijdster Tonya Harding, Jeff Gillooly, heeft woensdagmiddag in land zelf bij de politie gemeld. Enkele uren er was er een arrestatiebevel tegen hem uitvaardigd. Hij wordt n verdacht okken te zijn bij de lag op Nancy Kerrigan, een rivale van Harding. Gillooly is inmiddels — nog dezelfde dag op borgtocht vrijgelaten.

ncy Kerrigan werd op 6 ari in Detroit na een ing door een man met staaf hard tegen een geslagen. Ze kon daarniet meedoen aan de nale titelstrijd, die gold Olympisch selectiewedstrijd. Het Amerikaanse Olympisch Comité besloot daarop rigan toch aan te wijzen de ploeg van Lillehammer.

onya Harding, die kampioene werd, maakt ook nog ds deel uit van de Olympische equipe. Woensdag kondigde ze aan niets meer met Gillooly, met wie ze weer was gaan samenwonen, te maken te willen hebben. Dinsdag had ze zich vrijwillig bij onderzoekers in Portland gemeld voor een verhoor dat tien uur in beslag nam. Ze bleef volhouden niets van de aanslag te hebben geweten.

De vermoedelijke aanvaller Shane Minoaka Stant, die zich vrijdag bij de politie meldde, verklaarde dat Harding evenals haar eerder gearresteerde lijfwacht Shawn Eric Eckardt van de hele zaak op de hoogte waren. Volgens persberichten zou de politie bij een bank bewijzen hebben gevonden dat Gillooly de aanslag had gefinancierd. De politie verdacht Gillooly van medeplichtigheid aan de aanslag op Kerrigan.

PORT AGENDA

TRO DEPORTIVO KORSOU
nbad:
van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; ag- en donderdagmorgen gesloten.

TRO DI BARRIO JANWE
men:
donderdag van 15.00-18.00 uur es en -training voor de jeugd vanaf tot achttien jaar.
akvereniging Janwé:
zaterdag van 09.00-12.00 uur akles en -training voor de jeugd vanaf n tot 23 jaar.

L DI DAM STRATEGIA
donderdag van 19.30-23.00 uur in o di Bario Janwé.
zaterdag van 09.00-12.00 uur in gebouw (naast Martinus mavo, Plasa n.

T & BURGH
aakvereniging Curaçao)
e maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

ATLETIEK / AKEN — De voormalige Duitse hoogspringer Carlo Thranhardt moet wegens belastingschuld een boete van circa 75.000 gulden betalen. Tot die uitspraak kwam de speciale raadkamer van Aken. Thranhardt moet het bedrag voor het eind van de maand februari storten. Hij werd ervan beschuldigd over de periode van 1983 tot 1989 een bedrag van bijna drie ton aan inkomsten te hebben verzwegen.

Duel wordt een aardige vertoning:

Tunesië speelt thuis gelijk tegen Oranje: 2-2

TUNIS — Tegen alle tradities in heeft het Nederlands elftal van een oefenwedstrijd een vrij aardige vertoning gemaakt. Toch was tegen de veredelde amateurs van Tunesië geen sprake van groots spel, laat staan van een groots resultaat. De 2-2 in Tunis was wat aan de magere kant. Na de tweede oefenwedstrijd onder het bewind van Dick Advocaat, de eerste ging in september 1992 verloren tegen Italië, konden niet meer dan een paar voorzichtige conclusies worden getrokken. Bijvoorbeeld over de linkerkant, waar de bondscoach enkele experimenten uitvoerde.

Numan, op de plaats waar de laatste duels Erwin Koeman speelde, was vrij onzichtbaar en tegen zijn gewoonte in enigszins onzeker. Blinker wisselde voorin, als wel vaker, mooie en minder mooie momenten af. Op de positie van rechtermandekking, waar eerst Blind en na ruim een half uur Winter werd getest, ging het nodige mis.

Zowel Blind, die al vrij snel geblesseerd afhaakte, als Winter zag zijn directe tegenstander scoren. Dat was respectievelijk Rouissi en Hamrouni. Het gebeurde in de 12e en de 51ste minuut, bij de eerste en de tweede aanval van Tunesië. Het pleitte niet voor de defensieve kracht van Oranje dat de Arabieren er in slaagden optimaal rendement te halen uit hun spaarzame offensieve daden.

Er waren ook goede dingen bij Nederland. Bergkamp en Ronald de Boer zijn op weg voorin een prachtig duo te vormen. Ronald Koeman speelde van achteruit in offensieve zin een puike partij, met een imponerende passing en zoals zo vaak weer een onhoudbare vrije trap. Met een paar fraaie reddingen voorkwam de als altijd in goeden doen verkerende De Goey in het slotkwartier een toch wat blammerende nederlaag.

Tunesië was als verwacht. De formatie begon vrij aggressief, loerde op de uitval, trok zich vrij massaal terug en raakte na verloop van tijd wat vermoeid. De massale steun van de enthousiaste aanhang in het alleraardigste El Menzah-stadion sleepte de ploeg over het dode punt. Daardoor bleef het duel vrij lang boeiend.

Desondanks had Oranje zich niet zo mogen laten verrassen. Tunesië, zelfs in het Afrikaanse voetbal niet toonaangevend, kent slechts twee spelers die op behoorlijk niveau spelen. Dat zijn Rouissi in Frankrijk bij Cannes en Hichri bij Guimaraes in Portugal. Verder liepen er drie semi-profs in het veld aan Tunesische kant.

Uiteraard had Oranje van het begin het initiatief en kreeg ook veel meer kansen. Daar werd nogal slordig mee omgesprongen. Na de snelle openingstreffer van Rouissi duurde het tot de 31ste minuut voor de gelijkmaker viel. Blinker verlengde een mooie pass van Ronald Koeman, Rijkaard kopte in: 1-1.

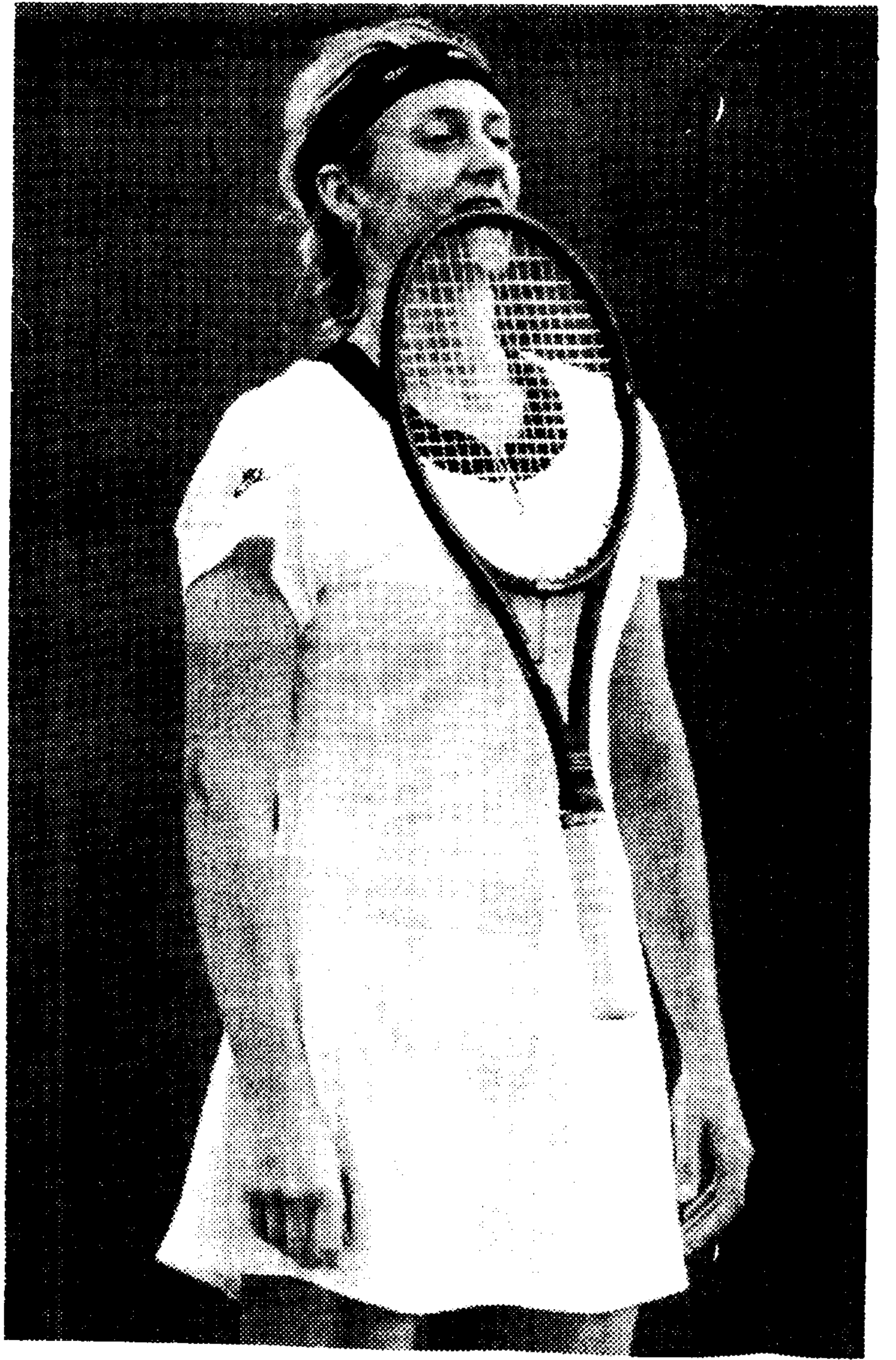
Maar kort na rust was invaller Hamrouni net te snel voor Winter waardoor Oranje weer op achterstand kwam. Nu duurde het acht minuten voor het gelijk werd. Ronald Koeman schoot van ruim dertig meter een vrije bal langs de muur en doelman El Ouaer, 2-2. Daarna vervlakte het duel. Oranje bleef meer in balbezit, Tunesië werd in de uitval zelfs iets gevaarlijker. De remise kon als terecht worden beschouwd. In Tunesië werd de uitslag met evenveel enthousiasme begroet als de 1-1 tegen wereldkampioen Duitsland, drie maanden geleden.

WILLEMSTAD — 18 Paren streden dinsdagavond 18 januari bij Asiento op Rust & Burgh in de derde competitie wedstrijd maar slechts 8 speelden boven het gemiddelde van 50%.

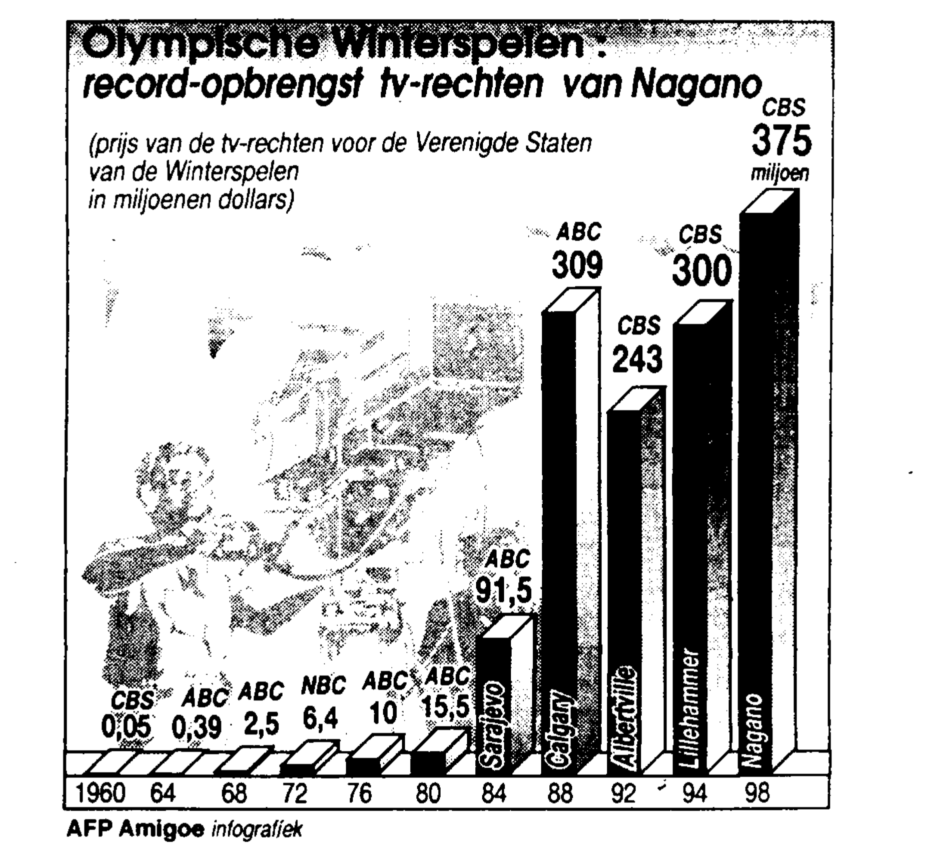
1. heren van der Pol - Van den Ende 62.76%; 2. heren Cox - Blufpand 61.20; 3. echtpaar Bongers 60.78; 4. dames Agarwal - Van Silfhout 60.17; 5. mevr Van den Ende - hr De Paula 58.85; 6. dames Valkenberg - Schnog 53.39; 7. mevr De Paus - hr. Winkel 52.01 en 8. dames Schouten - Nijdam 51.82%. Dinsdagavond 24 januari wordt de vierde wedstrrijd gespeeld op Rust & Burgh welke begint om half acht precies.

WILLEMSTAD — Uitslag Bridgeclub Asiento dinsdagochtend 3e ronde, 1e toernooi 1994.

1. dames Van Beek - Blankevoort 63.27%; 2. dames Aggarwal - Padma 61.56; 3. mevr Geenen - Hr Brown 61.22; 4. dames Senior - V.d. Plank 57.48; 5. dames Balvers - Silfhout 56.12; 6. dames Bustraan - Wallé 52.04 en 7. dames Brensers - Waller Dumont 50.34%. De overige 9 paren scoorden beneden de 50%.



■ MELBOURNE — Alle Nederlandse tennissters zijn uitgeschakeld op het Flinders Park. Alleen Kristie Boogert slaagde erin de tweede ronde te bereiken, maar werd in die ronde ook verslagen. Inmiddels gaat de strijd door voor de winnaarsbokaal van de Australian Open. De Amerikaanse Mary Pierce (zie foto) won woensdag van haar landgenote Linda Harvey-Wild. De setstanden: 6-7, 7-5 en 6-3.



De Amerikaanse tv-zender CBS heeft het record-bedrag van 375 miljoen dollar op tafel gelegd voor de uitzendrechten via de tv voor wat betrefft de Verenigde Staten van de Olympische Winterspelen in Nagano in Japan.

CBS betaalt recordbedrag voor Winterspelen 1998

NEW YORK — De Amerikaanse televisiemaatschappij CBS heeft voor een recordbedrag de uitzendrechten verworven van de Olympische Winterspelen in 1998 in Nagano (Jap). Met de overeenkomst is een bedrag gemoeid van 375 miljoen dollar, momenteel ongeveer 750 miljoen gulden.

Volgens het Internationaal OLympisch Comité (IOC) betekent dat een prijsstijging van 27 procent. CBS had voor de winterspelen van Lillehammer, die 12 februari beginnen, 295 miljoen dollar over. Albertville kon twee jaar geleden voor 243 miljoen in de Verenigde Staten op tv worden gebracht. Ter vergelijking: CBS was in 1960 in Rome al "zendgemachtigde" voor 400.000 dollar, Squaw Valley deed destijds maar 50 mille.

De drie kwart miljard gulden voor Nagano benadert overigens de prijzen die voor de laatste Olympische Zomerspelen zijn betaald. Barcelona kostte NBC 401 miljoen dollar. Dezelfde maatschappij verloog de concurrenten ABC en CBS in de slag om Atlanta met een bod van 456 miljoen dollar. Sydney is momenteel nog niet "in beeld".

Van de 375 miljoen dollar voor Nagano is 60 procent bestemd voor het Japanse organisatiecomité. Het IOC en de 194 nationale Olympische comités verdelen 30 procent. Het Amerikaanse Olympische comité krijgt de rest van het geld.

De Europese uitzendrechten van de Winterspelen van 1998 zijn nog niet vergeven. Tot nu toe kwamen die steeds bij de EBU terecht, waarbij ook de NOS is aangesloten. De kans bestaat dat commerciële tvstations een bod op Nagano zullen uitbrengen.

Jan Timman en Van der Sterren verliezen in kandidaten-match

WIJK AAN ZEE — Jan Timman en Paul van der Sterren vliegen als jojo's door de kandidatenmatches van de FIDE in Wijk aan Zee. Na de hoge opsprong in de tweede ronde raakten beide Nederlanders woensdag de grond met onthutsende nederlagen. Nog voor tijdgebrek een woordje mee ging spreken, waren ze gedwongen hun (witte) koning om te leggen. De nederlaag tegen Joel Lautier wierp Timman terug op een score van vijftig procent. Van der Sterren raakte tegen Gata Kamski achter met 1-2.

Dat is een nog altijd betere score dan Arthur Joesopov behaalde. De bebaarde coryfee van de vorige WK-cyclus zag voor de tweede achtereenvolgende maal geen kans de snel schakende Anand af te stoppen. Met een achterstand van $1/2$-$2^1/2$ over een totaal van acht partijen mag de tegenwoordig in Duitsland wonende Rus zich evenals Khalifman ($1/2$-$2^1/2$ tegen Salov) uitgeschakeld achten.

Aanvankelijk liet het zich niet aanzien dat de jeugd zo vernietigend zou toeslaan. Timman, 42 inmiddels, hield tegen de 22 jaar jongere Lautier van het voor de tweede keer gehanteerde damegambiet een leuke stelling over. Terwijl hijzelf lang rocheerde, was zwart gedwongen zijn paard op het ongemakkelijke veld h4 te parkeren.

Op zichzelf geen onoverkomelijk nadeel, maar toch lastig voor iemand die zelf nog weinig had laten zien. Lautier vond dat kennelijk ook. De jonge Fransman trilde alsof iemand schrikdraad in zijn stoel had aangebracht. Paul van der Sterren, vijf jaar jonger dan Timman, maar toch al 37, penetreerde in de hoofdvariant van het koningsindisch met een pion diep in de stelling van de 19-jarige Kamski.

In de grote tent op de plaatselijke schapenweide hield commentator Lex Jongsma alvast een lofrede op Van der Sterren. "Ik zie hem nog komen die bescheiden Limburger. Zeventien jaar geleden debuteerde hij hier in Wijk aan Zee met een overwinning op Kortsjnoi. Een groot talent, dat nu pas echt tot bloei komt. Hij is op zijn minst gelijkwaardig aan Kamski die toch geldt als een van de grote kanonnen van de jongste generatie."

ENTHOUSIAST

Gast-grootmeester Genna Sosonko was zo enthousiast, dat hij voor de televisie alweer een Nederlands dagje voorspelde. Het interview was nog niet overgestraald, of de situatie was volkomen gewijzigd. Met zijn 16e zet (g4) schonk Timman het opgesloten vijandelijke paard de vrijheid. De gevolgen waren verpletterend. Lautier taste voortvarend het witte centrum aan. Timman probeerde zich met een pion-offer wat ruimte te verschaffen, maar kreeg prompt een doorslaande aanval op de koningsvleugel over zich heen.

Intussen werd in de met Oost-Europeanen overbevolkt geraakte perskamer een veelbelovende voortzetting van Van der Sterren geanalyseerd. Men keek uitsluitend naar 22. f4xg5, waarmee wit in elk geval geforceerd remise kon maken, maar ook zonder risico op winst kon spelen. Van der Sterren koos echter voor f4xe5. Hij rekende er kennelijk op de zwarte koning het open veld in te jagen, maar overzag, dat h5 als een vrijplaats voor de opgejaagde monarch fungeerde.

Of dat inderdaad het geval was, kon niet worden worden nagegaan. Van der Sterren bleek zichzelf en zijn twee secondanten een spreekverbod te hebben opgelegd. Gata Kamski en diens vader Roestam zetten een bontmuts op, hulden zich in kolossale bontjassen en werden even later in de druilerige Dorpstraat gesignaleerd. Op zoek naar een grote supermarkt. De in de schoot geworpen overwinning had de eetlust kennelijk aangewakkerd.

Toch kansen voor invoering van clubkaart

ZEIST — Voor de buitengewone vergadering betaald voetbal van maandag 24 januari, heeft het sectiebestuur instemming gekregen van vertegenwoordigers van de "lokale driehoek" om de KNVB club card in te voeren.

De vergadering neemt het definitieve besluit of de kaart er inderdaad komt. De driehoek wordt gevormd door burgemeesters, officieren van justitie en politie. De clubcard voor voetbalsupporters is ontworpen door de Stichting Cotass.

Tijdens de vergadering van maandag worden de clubbesturen geïnformeerd. Zij krijgen een toelichting van de makers en de betrokkenen uit de driehoek onder wie Rob Hessing, korpschef in Rotterdam.

In het verleden leidde de invoering van een clubkaart van de KNVB tot een crisis in het betaalde voetbal, omdat dit als een identificatieplicht werd gezien.

ATLETIEK / PARIJS — De Franse tienkamper William Motti hangt een levenslange schorsing boven het hoofd. Hij weigerde bij een wedstrijd een dopingcontrole te ondergaan. In 1989 werd hij al eens voor twee jaar geschorst wegens doping.

STROOMONDERBREKING

JAKARTA - Twee leidende rebellen van een afscheidingsbeweging op Papua New Guinea, hebben zich in Irian Jaya overgegeven aan de plaatselijke autoriteiten. Dit heeft het persbureau Antara woensdag gemeld.

De twee mannen, dertig en 27 jaar, legden de wapens neer in het district Merauke in het zuidelijk deel van de provincie. Kleine groepen van de bevrijdingsbeweging OPM voeren hier sinds de jaren zestig incidenteel gewapende acties uit. Ze willen onafhankelijkheid van Irian Jaya van Jakarta. Een Indonesische generaal verklaarde onlangs dat aan de opstand op het eiland praktisch een einde was gekomen.

Bobby Robson zegt Wales af

CARDIFF - ... Robson, ... Wales ...

Carnaval Aruba

[..]T BIJZONDER groot [..]usiasme werd er gister-[..]d gejumpt bij Radio [..]so Booi in de Generaal [..]or Bruinestraat te Sava- [..]Coastal in Oranjestad [..]urtcentrum Tanki Leen- [..]Voorts vond te Tanki [..]dert de doop plaats van [..]eineken carnaval shirt. [..]ep begint er langzaam [..]zeker echt in te komen. [..]vond na de kroning van [..]nder- en jeugdkoningin [..]Piedra Plat wordt er [..]npt tot aan de Bright [..]ry.

***

[..]belangstelling voor de [..]i Lichtparade op 5 [..]ari groeit met de dag. [..]hi de Cuba, creatief als [..]', neemt deel met een [..]'Greek Fantasy'. Ove-[..]s doet hij dit jaar ook [..]met de grote parade in [..]preekwoordengroep van [..]Flemming. Knock Out [..]nisation zal het spreek-[..]d 'Waar rook is, is vuur' [..]elden. Voor Tivoli komt [..]met een groep hemelli-[..]en naar de lichtparade.

***

[..]ag wordt om 16 uur de [..]dren Tumba Contest [..]uden in het Entertain-[..]Center. Toegang voor [..]assenen is 5 florin en [..]kinderen 3 florin. Kaart-[..]oop begint vandaag in [..]SAC-kantoor. Training [..]t morgen- en zaterdag [..]5 uur in de RCA Club [..]gezet. Op diezelfde dag [..]labas om 17 uur aan de [..]t om te jumpen. Ver-[..]ken wordt van Kuda-[..]a naar de T-Kruising [..]Alto Vista, voorbij de [..]uri Mini Market, Ambi-[..]Snack, Pollo Rico naar [..]Calabas Hall park. In [..]San Nicolas Sportpark [..]maandag om 18 uur de [..]er- en jeugd roadmarch [..]est van start. Kaarten [..]volwassenen 5 florin en [..]kinderen 2 florin. Vanaf [..]gen 10 uur worden kaar-[..]verkocht in het SAC-[..]oor. Aan het kinder road-[..]ch festival nemem deel: [..]ilton Soliana, Nathalie [..]ania, Joel Birby, Jan [..]ougal, Analia Rasmijn, [..]nnes Luidens, Glenn Via-[..]e, Tuyesday Irwin, Shann [..]ne, Zharro Webb, Rayza [..]ero en Lisette James. [..] de jeugd roadmarch: [..]nay Dirksz Sjenszy [..]an, Kenworth Meyers en [..]vak Curiel. Ouders van [..]erkiezing voor kinderko-[..]gin worden vanavond om

[..]30 uur in het SAC-[..]ouw verwacht.

***

[..]t vast op de agenda dat [..]gende week dinsdag een [..]je dag is, vanwege de [..]oortedag van Betico [..]oes. Om 10 uur wordt een [..]assband Asambeho jam-[..]ee in het Entertainment [..]nter gehouden. De brass-[..]nds die hieraan willen deel-[..]en moeten hun naam [..]geven bij het SAC-kan-[..]r. Op Beticodag wordt din-[..]g om 18.30 uur in het San [..]colas Sportpark een casio [..]tival gehouden. Hieraan [..]men de volgende lokale [..]nds deel: Quasi, Oreo, [..]lipse en Pride. Voorts de [..]assbands: Academy Brass, [..]vage Brass, Jamming [..]ass en een internationaal [..]treden van Lady K [..]lypso Queen Aruba, Sin-[..]g Denise Calypso Queen [..]the world en Crazy Tue-never uit Trinidad. Toegang 25 florin.

***

Paradera jumpt dinsdag om 19.30 uur. Vertrek voor restaurant Pacific en einde bij de Caiquetio Club, waar een jumpup wordt gehouden.

***

Morgen om 18 uur wordt in de Nationale Bibliotheek Oranjestad een tentoonstelling over 40 jaar carnaval geopend. Na de opening houdt Yubi Naar een lezing over de carnavalsgeschiedenis met film en dia's. Natuurlijk ontbreekt de carnavalsmuziek niet. Voorts is de steelband Quiver Quips bij de opening aanwezig. De bibliotheek heeft van velen medewerking ondervonden, waarvoor zij dankbaar is.

Om 13 uur vond vanmiddag in de Mater Dei Huishoudschool in Oranjestad de kroning plaats van de koningin van de school, Cindy Castellanos. Duidelijk bleek dat ook de leerlingen van deze school niet achterblijven bij de veertigste carnavalsviering.

***

In de *Amigoe*-etalage zijn traditiegetrouw weer kleurenfoto's van Checkpoint te zien van de carnavalsactiviteiten. Marjorie zorgde ervoor dat we, in verband met dit jubileumjaar, een aantal carnavalsfoto's uit de 'oude tijd' kregen. Voor het veertigste carnaval biedt Checkpoint bij aankoop van twee Kodak-films de derde Kodak-film kado aan. En bij ieder filmrolletje van 24 stuks met minimaal 23 afdrukken geeft Checkpoint een portret van acht bij tien gratis. Een carnavalsaanbieding zoals alleen Checkpoint, de pionier van de kleurenfoto's, U kan bieden.

Oecumenische dienst

WILLEMSTAD — In het kader van de internationale week van gebed voor de eenheid van kerken houdt de Raad van Kerken Curaçao op donderdag 20 januari om 19:30 uur een oecumenische dienst in de Fortkerk.

Het thema is 'Geroepen om één te zijn'.

Voorgangers zijn pastor J. Vijverberg en dominee P. van der Waal. De voertalen Papiaments, Engels en Nederlands zullen worden gebruikt.

Kevin Sint Jango de jongste tumba-zanger

Twintig deelnemers voor Jeugd Tumba Festival van Koprokamu

WILLEMSTAD — Twintig deelnemers doen mee aan het Jeugd Tumba Festival 1994. Doble R & Super Special Stars, ERA Outentiko en Gibi i su Orkesta zullen op zondag 30 januari de aankomende tumba-zangers begeleiden op het festival. De jongste deelnemer op het jeugd tumba-contest is de achtjarige Kevin Sint Jago met de tumba 'Bin stima de Karnaval'.

Doble R & Super Special Stars, ERA Outentiko en Gibi i su Orkesta doen ook — met vijf of meer tumba's — mee aan het (senioren) Tumba Festival van de Asosiashon di Musiko i Artista. Rei di Tumba '93 Irving Llano is de zanger van de muziekformatie Gibi i su Orkesta. Hij is ook dit jaar van de partij op het grote festival dat dit jaar vier dagen beslaat. Rudsel 'Little' Leito, percussionist van ERA, werd het vorig jaar runner-up achter Llano.

Ook dit jaar is er weer, voor de veertiende keer, een tumba-festival voor de kinderen. De 'Komishon pa Promové Kantika pa Mucha', Koprokamu zorgt voor de organisatie van dat evenement.

De laatste jaren werd het jeugd-festival daags na het grote tumbafestival gehouden in het Curaçao Festival Center. Het dient min of meer als springplank voor menig jeugdige zangers die jaren later als beroepszangers optreden in de populaire bands op Curaçao.

Voorbeelden daarvan zijn: Gabrielo 'Cuco' Cruz voorheen Caribbean Band en nu met Eksplosivos; Ramses Seinpaal die nog steeds zingt en piano speelt voor Gibi i su Orkesta; Eugène Doran die eerst in MAIS zong en nu bij Eksplosivos staat en Eugène Cornelia die in het verleden grote successen boekte met het nummer 'Kodela no lag'é waya kai'.

Vorig jaar werd het Jeugd Tumba-festival van Koprokamu gewonnen door tumbazangeres Rignalda van Blarcum. Ze bracht Curaçao Festival Center aan het swingen met het nummer 'Lag'é tota pa bo hal'é'. Een tumba die qua ritme, tekst en vertolking zeker niet onder deed voor de tumba's van de oudere generatie tumba-zangers.

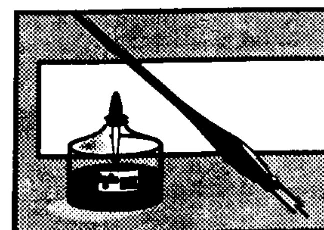
Het bestuur van Koprokamu vond dit jaar naast ERA Outentiko en Doble R & Super Special Stars ook Gibi i su Orkesta bereid om de twintig jeugdige deelnemers te begeleiden. Ook vorig jaar zorgden deze bands voor de muzikale ondersteuning, terwijl leerlingen van het Maria Immaculata Lyceum de koorzang verzorgden.

Dit jaar bestaat het showgedeelte van het Jeugd Tumba Festival '94 uit optredens van het kinderkoor Angelitos, terwijl de een dag tevoren gekozen grote Rei di Tumba '94, de jeugd Prins & Pancho en de jeugd carnavalskoningin ook van de partij zullen zijn. Om klokslag 14.30 uur wordt een aanvang gemaakt aan het evenement.

De volgende zangers en zangeressen doen mee aan het Jeugd Tumba Festival '94 van Koprokamu: Anais Kwiers (13 jaar) met het nummer 'Bon Bini Karnaval'; Jeancarlo Sint Jago (12) met 'Fiesta di blas den Karnaval'; Jean-Paul Markwell (11) met 'Mir'é, Gos'é, Ban Apoyé'; Rubina Minguel (11) 'Bari Kibra'; Jenny Leito (15) 'Fluit'é': Heyden Justine (11) 'No tin edat'; Nailah Fernando (11) 'Ekolekua'; Levana Paul (10) 'Yena e Mangasina'; Sharlon Ricardo (11) 'Fir'é lag'é bai'; Michael Windster (14) 'Ban ku e wega di Karnaval'; Shurella Juliana (15) 'Pipi Kokodè'; Mayrelin Elstak (15) 'Alegria sin fin'; Nouella Gregg (10) 'E Bonchi'; Greggory Frans (14) 'Ban Lombr'é'; Marie louisse Thomassen (12) 'Komunika'; Melanie Neuman (10) 'Chiki chiki, spiertu spiertu'; Igmar La Reine (13) 'Pega bo lapi bo bin'; Kevin Sint Jago (8) 'Ban stima den Karnaval'; Mariangela Martiszoon (9) 'E para Chiriwiri' en Angelique Klooster (12) met het nummer 'Chupabèbè'.



■ *WILLEMSTAD — De twintig deelnemers aan het Jeugd Tumba Festival van Komprokamu werden woensdag aan de pers voorgesteld in het restaurant van Kentucky Fried Chicken.*



INGEZONDEN

MET GROTE bezorgdheid heb ik het advies van de S.E.R. omtrent de penshonado-regeling vernomen. De S.E.R. adviseert namelijk om de koopsom van huizen voor penshonado's te verhogen tot Nafl.500.000 en niet om deze regeling af te schaffen. Wel is er een lichtpuntje dat tenminste onderkend is, nl. dat de prijzen van koophuizen zijn verdubbeld of verdrievoudigd. Mijns inziens zal deze aanpassing niet de tendens van stijgende woningprijzen wegnemen. De huizen van Nafl.400.000 gaan dan voor Nafl.500.000 van de hand, die van 3 voor 400.000 enz. Verder heeft de voorgestelde verandering geen invloed op grondspeculaties die ook plaats vinden en die ook van invloed zijn op de totale prijzenmarkt.

De Antilliaan die is gaan studeren en die terug komt, zal erg gedesillusioneerd worden. Van het geld dat zij/hij verdient zal niet voldoende gespaard kunnen worden om daarvan een huis te kunnen bouwen of kopen, zeker niet als er ook nog in een huurwoning geleefd moet worden. De prijzen zijn doorgaans exorbitant hoog. De meeste jongelui hebben grote problemen om aan een woonruimte te komen.

We kunnen veel van anderen leren, we hoeven niet eerst alles aan den lijve te ondervinden om er lering uit te kunnen trekken. CNN heeft enkele jaren geleden een programma uitgezonden onder de naam "Is America for sale?" Eén van de épisodes handelde over Hawaï. Daarin kon men zien hoe investeerders werden aangetrokken, hotels werden gebouwd, etc, etc. Veel mensen werden van buiten Hawaï aangetrokken, iedereen heeft werk en verdient goed, maar met het geld dat ze verdienen kunnen ze niet eens een huis huren, laat staan kopen. De vraag die je dan moet stellen is of al die ontwikkelingen de bevolking ten goede zijn gekomen.

Verder zijn er, zonder de prijzen van huizen in aanmerking te nemen, nog andere onaanvaardbare aspecten aan de penshonado-regeling verbonden. De penshonado maakt gebruik van douane-faciliteiten, wegennet, havenfaciliteiten, vuilnisophaaldienst, eilandelijke administratie, politiebescherming, etc, etc. De Antilliaan zal voor inkomstenbelasting waarschijnlijk in de categorie van 55% vallen, terwijl de penshonado voor al deze faciliteiten slechts 5% betaalt. Ook vind ik het onjuist om over het algemeen rijke mensen aan te trekken. De maatschappelijke verhoudingen worden hierdoor uit hun balans gehaald en verder geaccentueerd. Dit creëert alleen maar verzet bij de werkende klasse en op den duur kan dit tot problemen leiden, het wordt hoog tijd dat men alle aspecten van zo'n maatregel grondig bekijkt voor men ad hoc beslissingen neemt.

FRANKLIN A. ESSER
Curaçao

Carnaval Curaçao



DE ECHTE WAARHEID zal vanavond na acht uur bekend worden als de nog ontbrekende gegevens van de zangers en componisten voor het tumbafestival ingeleverd zijn. Dan pas zullen wij weten wie er definitief aan het tumbafestival zullen deelnemen. De inhoud van alle teksten zullen minutieus worden onderzocht door en speciale commissie, die na goedkeuring kunnen worden gezongen.

***

EEN SUPER JUMBO NIGHT zal vanavond in het Curacao Festival Center worden georganiseerd. Het feest begint omstreeks half acht en de entree is gratis. Ook wordt vanavond de trekking gehouden van de volgorde van optreden van de desbetreffende muziekgroepen op de respectievelijke avonden van het tumbafestival. De Vereniging van Musici verzoekt alle muziekgroepen om tenminste één vertegenwoordiger af te vaardigen om een nummer te trekken. Zo niet dan zal voorzitter Feco Gomez zelf het nummer trekken.

***

DE SECTIE RED CARPET is tot nu toe goed verkocht. Voor de prijs van f. 175,-- kan men tijdens de vier avonden van het tumbafestival in een speciale sectie met eten en drinken terecht. Een echt 'rood tapijt' was in de afgelopen jaren echter nergens te bespeuren.

***

IN 1973 werden zo'n 9 (geleende) microfoons gebruikt op het podium van het festival. Nu zijn het er minstens 24. Dus wel een verschil... Sinds enkele jaren wordt een zwaailicht gebruikt, waarbij de zanger wordt gewaarschuwd dat hij zijn maximaal toegestane aantal minuten nadert. Nildo Martis, die aan alle tumbafestivals heeft deelgenomen, heeft indertijd (in 1973) wel iets opmerkelijk gepresteerd. Met de compositie 'Un tabla lo bula' begeleid door Conjunto San Jose van Shon Ma Salsbach zong hij gewoon door. Ondanks alle signalen van de muzikanten van zijn muziekgroep, dat het wel genoeg was geweest, ging Nildo gewoon door en zong maar liefst dertien minuten lang. Na afloop was zijn verklaring: "U zag toch dat het publiek ervan genoot., Ik kon niet stoppen..."

***

RONDOM HET Curacao Festival Center hebben verschillende eigenaren van particuliere terreinen deze tot parkeerplaatsen omgezet, waar men tegen een prijs van f. 5,-- de hele avond kan parkeren. De Vereniging van Musici heeft dit jaar deze parkeergelegenheid ook geïntroduceerd op de westelijke zijde van het complex. Daar vele auto's worden gestolen zullen veel automobilisten hiervan goed gebruik maken, want hun auto's worden daar extra bewaakt.

***

OPPERBEVELHEBBER Orlando Cuales van Grupo Globo heeft het deze dagen zeer druk met de voorbereidingen van de activiteiten van deze groep, die voor de vierentwintigste keer aan de Gran Marcha zal deelnemen. Met de nieuwe route had Orlando geen problemen. Ook als we naar Wacao moesten zou onzee groep gewoon deelnemen. De groep bestaat uit ongeveer 100 leden. Naast Orlando zijn Daddy van der Meulen, Erwin Faries, Anthony Pieter, Richi Brazil en Jenette Fincio de belangrijkste steunpilaren van deze groep, die volgend jaar hun vijfde lustrum zal vieren.



***

OP VRIJDAG 4 februari organiseert men na enkele jaren wederom de bekende *Tumba Gate* in Isla Verde. Verschillende (gekke) zangers zullen hieraan deelnemen. Het entree is vastgesteld op f. 20,-- per persoon. Het woord GATE wordt meestal gebruikt wanneer er ongeregeldheden zijn. In dit geval geldt het zeker, want de juryleden zijn vanaf vorig jaar met contante geld omgekocht.

***

DE PARADA KARA PINTA zal ook een hoogtepunt van Grupo Globo worden, die dit jaar ter hoogte van Z-86 start en via de Roodeweg - Breedestraat (O) - Brionplein - Pater Euwensweg - Hammelbergweg en terugkeert naar Z-86. Iedereen kan hieraan meedoen. De enige verplichting is dan men met een geschminkt gezicht moet verschijnen. Men kan dit zelf doen of gebruik maken van enkele experts op dit gebied, waarvoor men wel een aparte afspraak met hen moet maken. Deelname aan deze parade kost f. 15,-- per persoon.

***

ANGEL SALSBACH werd tijdens een persconferentie eerder dit jaar gekozen door de Vereniging van Musici genoemd als voorzitter van de jury van het tumbafestival. Hij heeft zich later teruggetrokken om persoonlijke redenen. Hierdoor werd het Oswald Specht, die reeds in 1991 en 1992 als voorzitter fungeerde.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat mevrouw

LUDMILA ISABEL CHRISTIAAN-MAURICIO

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een SLIJTVERGUNNING voor een lokaliteit van het perceel gelegen te

WEG GROOT ST. JORIS NR. 52-A, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van gevraagde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. H.A. Lourens.

Stichting Leerstoel voor Milieu en Ontwikkeling

In het kader van het doctoraalvak Bestuursrecht verzorgt de Faculteit der Rechtsgeleerdheid in samenwerking met de Stichting Leerstoel voor Milieu en Ontwikkeling van 17 januari tot en met 11 februari 1994 telkens op maandag en vrijdag een onderwijscyclus

Milieurecht en Ruimtelijke Ordeningsrecht

door

mr. J. van Geest

universitair hoofddocent aan de Katholieke Universiteit Nijmegen

Tijdens de colleges zullen zowel het Nederlandse als het Nederlands-Antilliaanse milieurecht en ruimtelijke ordeningsrecht worden behandeld.

Aan de colleges kunnen behalve studenten ook zij deelnemen, die zich uit hoofde van hun beroep of anderszins op professionele basis met milieu en ruimtelijke ordening bezighouden. Niet-studenten gelieven zich op te geven bij de secretaresse van de Faculteit, mevrouw H. Matroos-Strijk, tel.: 684422, toestel 123.

Datum : 17 januari tot en met 11 februari
Tijd : maandag van 13.00 - 16.00 uur in Aula B
vrijdag van 14.00 - 17.00 uur in Lokaal D5.

Mr. F.B.M. Kunneman
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.







[A]GENDA

	8000/
[...]ER:	8222/
[...]RALE:	8845
[...]L:	8900/
	7446/
	14
[...]ENTEHUIS:	8350

[...]E BIBLIOTHEEK
[...]en voor het publiek:
[...]n 14.00-18.00 uur; dinsdag, [...] donderdag van 08.00-12.00/ [...]uur; vrijdag van 08.00-12.00/ [...]uur.
[...] van 14.00-18.00 uur en vrijdag [...]-17.30 uur.

[...]TOOR
[...]tijden)
[...]oop
[...]el.: 8508): maandag t/m don[...] 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; [...] 07.30-12.00/13.30-16.00; zat[...]en.
[...] 6214): maandag t/m vrijdag [...]-12.00/13.00-16.00 uur; [...]loten.
[...], Postspaarbank, Sigu[...]iro Betaalkaart)
[...] en Rincon: maandag t/m [...] 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; [...]loten.

[...]CLUBS
[...]atie H. van Bommel, tel.:
[...]sdag 12.00 uur - Restaurant

[...]IS LVV
[...]aandag t/m vrijdag van 06.00- [...] verband met planning van te [...] slachtdieren bij keurmeester

[...]TS
[...]n 24-A, Antriol)
[...] maandag, woensdag en [...] 13.30-14.30 uur; spreekuur te [...] donderdag van 17.00-17.30 [...]bestuurskantoor.
[...]gevallen gelieve tel.: 4255 te [...] 7655.

[...]G DIERENASIEL
[...]al Shelter Foundation
[...]. Tel.: 4969)
[...]n maandag t/m zaterdag van [...] 15.00-17.00 uur.

[...]N(BEZORGING)
[...]rolina, Blvd. J. Abraham 15, [...] 18.00 uur tel.: 8342).

[KRAL]ENDIJK — De P-5 [...] Whaler werd [...]g overgedragen aan [...]bber mr Frits Goed-[...] Op de foto de P-5 nog [...]roge voor de Bonaire-[...]olitiewacht.

Motie met unanieme stemmen aangenomen

Eilandsraad wil onderzoek in verband met zaak Parker

KRALENDIJK — Met unanieme stemmen van de drie fracties in de eilandsraad werd afgelopen maandag een door de Paboso ingediende, maar door de UPB-fractie herziene motie van de Pabosoleider Nochi Willem aangenomen. Er zal een onderzoek gevraagd worden naar de gang van zaken rondom het project van de Amerikaan Robert Parker en de financiële afwikkelingen. Vooral dat laatste is belangrijk, aangezien op een wat ondoorzichtige manier door de regering op verzoek van het Bestuurscollege van Bonaire een garantie werd gegeven voor een bedrag van 40 miljoen gulden dat Parker bij een Zwitserse bank leende. De Amerikaan had in eerste instantie echter het Bestuurscollege van Bonaire wijs gemaakt, dat zijn project geen financiering behoefde.

Parker genoot op Bonaire en later in de Statenzaal van Curaçao alle vertrouwen. Mede, omdat hij op de Antillen werd geïntroduceerd als de 'persoonlijke vriend' van UPB-voorzitter Rudi Ellis. Bovendien werkte de naamverwarring met zijn vader, die eerder op Sint Maarten een hotel bouwde, in het voordeel van Robert Parker. Het meest opvallende was echter, dat Bonaire tweede keus was van de Amerikaan. Hij had zijn zinnen gezet op Curaçao, maar kreeg daar met zijn voorstellen geen voet aan de grond. Later werd hij door Morrey Ruzo van Captan Don's Habitat op Bonaire geïntroduceerd, waar hij in eerste instantie Bonaire Beach Hotel tegen de grond wilde gooien, maar op verzoek van het Bestuurscollege 'genoegen' nam met het voormalige Flamingo Paradise terrein.

Zoals bekend is het hotel The Point nog niet open en dat zal vermoedelijk door de kwaliteit van het werk nog wel enige tijd aanlopen. De garantie die door de regering is verstrekt, is met de rente echter opgelopen tot 70 miljoen gulden, die door de Nederlandse Antillen terugbetaald moeten worden. Voor de Paboso- en de PDB-fractie een project met een groot aantal onbeantwoorde vragen en de kwade reuk van mogelijke corruptie. Daarom werd door de oppositiepartijen een raadsvergadering aangevraagd over het Parkerproject.

Pabosoleider Nochi Willem diende aan het eind van de vergadering een motie in die werd ondersteund door de raadsleden Gijsbertha (Paboso) en Melaan (PDB). In de motie attendeerde Willem op de inmiddels negatieve buitenlandse belangstelling voor dit project en een minister en een Bonaireaanse gedeputeerde respectievelijk gemaakte opmerking dat corruptie in de zaak Parker gezocht moest worden op eilandelijk en regeringsniveau. Willem stelde ook vast, dat de goede naam van Bonaire en de Nederlandse Antillen aangetast worden.

Aangezien de eilandsraad van Bonaire noch de middelen noch de expertise had om een diepgaand en afdoend onderzoek in te stellen, stelde Willem voor het Openbaar Ministerie (OM) te verzoeken het onderzoek in te stellen. Gezaghebber mr Frits Goedgedrag zal dan alle in het bezit van het Bestuurscollege zijnde documenten overdragen aan het OM. Nadat de voorzitter van de eilandsraad de vergadering 15 minuten had geschorst, bleek dat de UPB de woorden corruptie (die wel degelijk door minister Smits en gedeputeerde Booi zijn gebezigd; red) uit de motie wilde hebben. Daarvoor in de plaats kwam het woord 'falen'.

De motie werd met unanieme stemmen aangenomen. In de motie werd echter niet gerept over de maximale tijdsduur die de voorzitter van de eilandsraad ter beschikking stond. Het is dus het prerogatief van het Bestuurscollege om het verzoek om een onderzoek bij het OM in te dienen.

KRALENDIJK — Het Consumenten Prijsindexcijfer voor Bonaire, reeks totale bevolking, is in de maand oktober 1993 met 0,4% gestegen ten opzichte van de maand augustus 1993. Het indexcijfer was 106.2 in de maand augustus 1993 en is 106.6 geworden in oktober 1993.

Tussen oktober 1992 en oktober 1993 liep het Consumenten Prijsindexcijfer, reeks totale bevolking, van 104.4 naar 106.6 wat een stijging betekent van 2,1%. Dit blijkt uit de gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

Tussen augustus 1993 en oktober 1993 bleef het indexcijfer voor de sector "Kleding en schoeisel" in Bonaire gelijk. Het sterkst stegen de prijsindexcijfers voor "Dranken en rookwaren" namelijk 5,1% en voor "Gezondheidszorg" 0,6%.

In de sector "Voeding" werden prijsdalingen waargenomen voor de subgroepen 'graanproducten' (0,3%), 'vlees en vis' (0,6%) en 'suiker en chocolade' (0,1%). Het indexcijfer voor 'aardappelen, groenten en fruit', steeg met 1,9%; deze subgroep weegt relatief zwaar in het totaalpakket. Binnen de "Dranken en rookwaren" stegen de indexcijfers voor zowel 'dranken' als 'rookwaren'.

[KRALENDIJK — Voor de Stichting Onderwijs en Ontwikkeling tekende voorzitter Luis Statie en voor Sede Antias Broertje Molina. Raymundo Saleh tekende namens de Sede Bonaire.]

Jopie Abraham over exportafspraken:

Overheid wil kip met gouden eieren slachten

KRALENDIJK — Partijleider Jopi Abraham van de Partido Democratico zegt met bezorgdheid een minder gewenste ontwikkeling in de exportmogelijkheden van de Antillen gade te slaan. Hij doelt daarbij op de afspraken tussen regering en Bestuurscolleges over maatregelen die exportmogelijkheden tussen de Antillen en Europa beperken. Dat zou volgens Abraham in het nadeel zijn van de Bonaireaans rijstfabriek.

"Daarmee zullen zij de kip die gouden eieren legt slachten. De exportbelemmeringen zijn namelijk rechtstreeks gericht tegen de belangen van de Antillean Rice Mills (ARM) op Bonaire". Dat zegt Abraham, die met zijn partij in de tachtiger jaren met veel moeite de ARM op Bonaire binnen wisten te halen. De vereiste vergunningen werden toen in zeer korte tijd verleend en dat was een van de redenen, dat de ARM voor Bonaire koos. De fabriek opende in mei 1986 de deuren en hoewel de fabriek begon met 20 werknemers, was de bedoeling dat dit aantal zich zou uitbreiden tot ongeveer zestig employees.

Inmiddels werken er ruim 100 employees bij de ARM. De fabriek zorgt maandelijks voor aanzienlijke inkomsten voor de overheidskas, maar nu ligt het in de bedoeling van de beide overheden om op de export van rijst een extra uitvoerbelasting te heffen. Volgens Abraham wordt de prijs van de rijst zo opgetrokken, dat die nu voor een maximale prijs op de Europese markt te koop aangeboden moet worden.

Overigens beaamt Abraham, dat uitvoerbelasting niets vreemds of nieuws is. Zijn grootste probleem is de manier waarop dat gebeurt. Naar de mening van de politicus zal een overheid eerst overleg moeten plegen met de desbetreffende sector in het bedrijfsleven, alvorens dit soort beslissingen te nemen. Dat overleg is er evenwel nooit geweest.

"Het is een maatregel die echter de gehele ontwikkeling en activiteiten van een bedrijf kan stagneren. Het brengt een bedrijf dat van echte betekenis is voor Bonaire in een werkelijk gevaar. Als de overheid een extra graantje wil meepikken van de uitvoer van de rijst van de ARM, dan zal dat in overleg moeten gebeuren. Daarmee wordt voorkomen dat de ontwikkeling van een bedrijf belemmerd wordt", aldus Jopi Abraham die hoopt dat de regering het besluit zal intrekken.

Democraten met sobere campagne

KRALENDIJK — De Partido Democratico Boneriano (PDB) zal een verkiezingscampagne houden die vooral gebaseerd is op informatie aan de bevolking. "Dat betekent dat er weinig verkiezingsmateriaal uitgedeeld zal worden. Wij willen echter een nieuwe dimensie toevoegen aan de gebruikelijke verkiezingscampagne". Dat is de mening PDB-partijleider Jopi Abraham.

Abraham beaamt dat er wel wat materiaal is, maar dat is verkiezingsmateriaal, dat met behulp van enkele mensen die ons financieel wilden helpen, is aangekocht. Voornamelijk om enkele petjes te kopen en een aantal t-shirts. "Wij verkopen die petjes en dat is dan de financiele steun waardoor de PDB beschikt. Er zijn wel enige offertes binnen van stickers en vlaggen, maar om die te kopen zullen wij een financiele steun moeten krijgen", zegt Jopi Abraham.

Politie heeft eigen politieboot

KRALENDIJK — Sedert maandag beschikt ook de politie van Bonaire over een eigen patrouilleboot. De P-5 is een Boston Whaler die maandagochtend aan gezaghebber mr Frits Goedgedrag als hoofd van de plaatselijke politie werd overgedragen. Op zijn beurt droeg Goedgedrag de boot over aan brigadecommandant onderinspecteur Eithel Ammerlaan.

Met deze politieboot zal de politie van Bonaire in staat zijn om in eventuele noodsituatie in de wateren rond Bonaire assistentie te verlenen. Een uitermate prettige gedachten voor degenen die regelmatig met hun boot de zee optrekken. Goedgedrag attendeerde er evenwel op, dat steeds rekening gehouden moeten worden met het feit, dat de politie op Bonaire nog steeds het personeel ontbeert dat op elk moment van de dag en nacht kan uitrukken.

Onderinspecteur Ammerlaan zag een groot aantal nieuwe dimensies met de aanschaf van de P-5. Op de eerste plaats kan de criminaliteit te water bestreden worden, zei hij. Daarnaast kan de boot ook gebruikt worden voor assistentie aan personen die op het water in nood verkeren. Voor de komende regatta zal de politie ook zeer actief zijn, beloofde de onderinspecteur voorhands.

Financiële steun voor onderwijs stichting

KRALENDIJK — Afgelopen dinsdag werd er een overeenkomst getekend tussen de Stichting Onderwijs en Ontwikkeling (SOO) en de Sede Antias die ruim 260 duizend gulden in het laatje van de Stichting bracht. Met dit geld zullen verschillende cursussen voor jongeren worden georganiseerd. Het leeuwendeel van de financiering kwam voor rekening van het KabNa.

De verstrekte lening maakt de weg vrij voor een aantal cursussen zoals computer boekhouden, praktijkdiploma boekhouden MBA, volwassen-educatie, conversatie Engels en Handelscorrespondentie Engels. De SOO organiseert al sedert 1987 cursussen voor volwassenen en jongeren. Voor die tijd was er nauwelijks een mogelijkheid voor volwassenen om zich voor een cursus in te schrijven. In 1991 besloot de SOO meer aandacht te besteden aan volwassen educatie. Daaraan kunnen nu ook de cursisten deelnemen die financieel minder draagkrachtig zijn. Er zijn momenteel negen cursussen waaraan meer dan 100 cursisten aan deelnemen.

Na een kleine evaluatie bleek dat er een grote belangstelling was voor dit soort cursussen. "Nederland waardeert in ieder geval dit soort cursussen en het KabNa heeft dan ook geen problemen om daarvoor geld ter beschikking te stellen", aldus de toelichting van KabNa-vertegenwoordiger Lammert de Jongh. Van de 260 duizend gulden neemt het KabNa er 176 duizend voor rekening.

Jazz concert

KRALENDIJK — Zaterdagavond zal door 'The Swinging Strings' een jazz concert worden gegeven. Dat vindt plaats in het Harbour Village Resort en begint om 20.00 uur. Aan de piano Ab Blaauboer, virtuoos op de bas is Bert Nieborg en de Tof Hofland speelt de viool. De entree is gratis.

Mondjesmaat drinkwater in VS-rampgebied



■ *GRANADA HILLS - Bewoners van Granada Hills in Californie vullen potten en pannen met water welke per truck wordt aangevoerd. In het door de aardbeving getroffen gebied zijn op vele plaatsen de waterleidingen vernield. Daarom mag het per leiding aangevoerde drinkwater niet voor de consumptie gebruikt worden.*
(AFP-satellietfoto)

Bij herstel veel mensen aan slag

Na aardbeving: opleving economie Los Angeles?

LOS ANGELES - Zal de recente aardbeving tot een economisch herstel leiden, of zal zij de malaise alleen maar verergeren? Zo vraagt men zich in Los Angeles af. Natuurrampen worden vaak gevolgd door een economische opleving. Dat heeft de orkaan Andrew anderhalf jaar geleden in Florida voor het laatst bewezen. Er moet herbouwd en gerepareerd worden, en dat is goed voor de werkgelegenheid.

In Los Angeles is de verwachting dat de herstelwerkzaamheden zeker tienduizend banen zullen opleveren. Maar de schaduwzijde is dat de arbeidsproduktiviteit een stevige douw krijgt door de verkeers- en transportproblemen. Ook het vrachtverkeer lijdt ernstig onder de verkeersopstoppingen die het stadsbeeld de komende maanden zullen beheersen.

VERZEKERING

Een andere domper op de herstelwerkzaamheden is de verzekering van de schade. De schade aan huizen en eigendom wordt geraamd op zeven miljard dollar. Daarvan is slechts een miljard dollar verzekerd. Slechts een kwart van de bevolking van Los Angeles heeft een molestverzekering tegen de gevolgen van aardbevingen. Aardbeving verzekering is duur, niet vanwege de hoge premie, maar omdat het een eigen risico kent van tien procent van de waarde van het huis.

President Clinton vestigde woensdag met zijn korte bezoek de aandacht van de natie op de prijs van de aardbeving. Door het afkondigen van de noodtoestand heeft hij al aangekondigd dat de regering in Washington een deel van de schade zal vergoed n. waar vooral niet-of ...erverzekerden van h... n te profiteren. Het congres zal daarvoor enige extra miljarden dollar ter beschikking moeten stellen. De ervaring van vorige natuurrampen heeft geleerd dat de politieke wil aanwezig is om snel de helpende hand te bieden.

Leider Sinn-Fein op de radio

DUBLIN - Gerry Adams, de leider van Sinn Fein, de politieke vleugel van het verboden Ierse republikeinse leger (IRA), heeft donderdagochtend zijn debuut voor de radio gemaakt, nadat een uitzendverbod voor de partij na twintig jaar is verstreken.

Het was voor het eerst dat een vraaggesprek met een functionaris van Sinn Fein in Ierland werd uitgezonden, nadat de overheid twee decennia geleden een verbod had ingesteld als straf voor de gewelddadige acties van het IRA. De regering in Dublin besloot vorige week het verbod niet te verlengen om de steun van Sinn Fein te winnen voor een Iers-Brits vredesplan dat een einde moet maken aan het ruim twintig jaar durende geweld in Belfast.

De Sinn-Feinleider herhaalde zijn eis dat Londen opheldering moet verschaffen over de tekst van het Brits-Ierse vredesplan. "Het is onverdraaglijk om aan de gang te gaan, nadat een Britse premier mij zegt geen enkele vraag te mogen stellen, maar slechts zegt 'Je kunt het aannemen of niet, we verliezen ons geduld en zullen met harde hand optreden'."

Vervolg van pag.

Pete Wilson van Californie noemde woensdag een bedrag van tussen de vijftien en dertig miljard dollar. Tienduizenden inwoners van de stad zitten nog zonder water en stroom. De verwachting is echter dat deze problemen binnen een dag of twee verholpen zijn.

ZENUWSTELSEL

In Los Angeles komt het leven langzaam weer op gang. De naschokken van de aardbeving gaan echter nog steeds door. Daarom zijn veel mensen bang hun huis te betreden. Zij bivakkeren liever in tenten en de openlucht dan dat zij het risico nemen dat hun huis het bij een volgende schok alsnog zal begeven. Onoverkomelijk is dat niet: Terwijl het oosten van Amerika gebukt gaat onder bittere kou, stijgt het kwik in Californie tot bijna dertig graden daarboven.

Veel ernstiger is de vraag hoe de stad zich zal redden nu het zenuwstelsel, het net van autowegen, is aangetast. Los Angeles is een agglomeraat van in elkaar overlopende steden en woonwijken die zich over vele tientallen kilometers uitstrekken van oost naar west en noord naar zuid. De verschillende delen van deze veertien miljoen zielen tellende metropool worden met elkaar verbonden door een net snelwegen die ook z... aardbeving al overbelas...

AUTO-AFHANKEL...

Geen stad in Ameri... zozeer van de auto afh... lijk als Los Angeles. ... komt omdat openbaar ... voer op een paar buss... treinen na vrijwel niet... taat. Aan stadsplanning ... ben ze in de metropool ... veel gedaan. Een belang... reden is dat het niet om ... gemeentebestuur gaat ... een stad, maar om tient... gemeentebesturen van ... maal op zichzelf sta... gemeentes.

Gevolg is dat de m... mensen voor hun werk ... van de buitenwijken na... stad reizen, maar van de ... naar de andere buiten... De gemiddelde automo... brengt op een gewone ... enkele uren in de auto ... Nu de belangrijkste ve... dingswegen, de S... Monica Freeway en ... Golden State Freeway ... gevolg van de aardbe... voorlopig buiten werking ... is de verkeerschaos ni... overzien. Het verkeer... bleem is van direkte in... op de economie. Zuidelijk C... fornie zit midden in een ... nomische malaise die o... meer het gevolg is van ... teruggelopen Defensie-in... trie.

OERSEN CENTRALE BANK

GEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) OP DONDERDAG 20 JANUARI 1994 EN TOT NADER ORDER:

		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
LLAR	1.77	1.78	1.80
OLLAR	1.335	1.355	1.375
ERLING	2.595	2.650	2.710
D	90.50	91.22	92.02
ANCS	121.44	122.16	122.96
ANCS	28.75	29.85	30.55
MARK	101.52	102.24	103.04
	0.72	1.02	1.03
[illegible]	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
YEN	159.18	160.04	160.84
	-.-	198.59	199.39

BANKPAPIER
OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

OLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT NK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE EN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

O: 5%
NGSRENTE: 6%
E 1 maand: 2%

obl. 1989/1994 koers: 100,93% Eff. rendement 5,75 % Land
obl. 1989/1999 koers: 100,00% Eff. rendement 8,00 % Land
obl. 1989/2004 koers: 99.14% Eff. rendement 8,375% Land
obl. 1990/1995 koers: 103,83% Eff. rendement 6,375% Land
obl. 1991/1996 koers: 103,84% Eff. rendement 7,00 % Land
obl. 1992/1995 koers: 102,63% Eff. rendement 6,50% Land
1992/1997 koers: 104,17% Eff. rendement 7,00 % Eiland
obl. 1992/1997 koers: 104,28% Eff. rendement 7,20% Eiland
obl. 1993/1998 koers 103.84% Eff. rendement 7,50% Eiland
obl. 1993/1998 koers 101.36% Eff. rendement 7.625% Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak wacht op Bundesbank

AMSTERDAM - De koersen op de aandelenmarkt in Amsterdam lagen donderdagochtend licht hoger. Maar veel waagde de handel niet wegens de onzekerheid over wat de Bundesbank donderdagmiddag zal besluiten: Wel of geen renteverlaging. Ook de obligatiemarkt was in afwachting en noteerde onveranderd. De dollar stond rond elf uur een kwart centje hoger. De aandelenhandel in Londen liet een klein verlies zien. De AEX-index was 1,22 hoger op 428,55.

Wat onduidelijkheid heerste er rond het aandeel DSM. Aanvankelijk was de notering direct bij opening opgeschort in verband "met een te verwachten bericht". In verschillende landelijke ochtendbladen stond donderdagochtend koersgevoelige, voor het concern hoofdzakelijk negatieve informatie. Van de zijde van DSM zou een commentaar op deze berichtgeving komen. Om 10.15 uur werd DSM weer in de handel genomen, nadat van de kant van het chemieconcern een nuancerend commentaar was gekomen.

De koers van DSM opende op Nf 109,10 en stond rond 11.00 uur Nf 1 lager dan woensdag op Nf 109,70. DSM ontkent dat het zich zou gaan terugtrekken uit de petrochemie, zoals het Financieele Dagblad donderdagochtend meldde. Verder zou DSM-topman De Bree zich niet zoals in bladen te lezen viel, exact hebben uitgelaten over de winstverwachting in de naaste toekomst.

Fokker maakte een opmerkelijk goede beurt donderdagochtend na de melding dat de Britse luchtvaartmaatschappij Air UK van de Amstelveense vliegtuigbouwer acht Fokker-50's betrekt. Fokker was rond 11.00 uur Nf 1,50 beter op Nf 21,80. Ook KLM mocht omhoog. Het luchtvaartaandeel noteerde Nf 1,20 hoger op Nf 47,50. Hoogovens was dertig cent lager op Nf 58,10 hoewel er een akkoord in Brussel in de lucht hangt over de Europese aluminiumproduktie.

Verder verloor AKZO Nf 1 op Nf 208,90, viel Unilever dertig cent terug tot Nf 228,40 en moest Koninklijke Olie Nf 0,70 afstaan op Nf 210,90. Heineken daarentegen wist Nf 1,20 te stijgen tot Nf 281,20.

Op de lokale markt lijkt bouwer HBG weer in de belangstelling te komen na de onzekere berichten voor de bouwer over de waterschade bij de door HBG gerealiseerde projecten in Bonn. HBG ging Nf 3 omhoog tot Nf 272. Hagemeijer trok de aandacht met een koersstijging van Nf 2,20 tot Nf 146. Het handelshuis heeft goede cijfers laten zien.

Verkoop Rover en Jaguar duidelijk beter:

Britse autoindustrie kruipt uit het dal

LONDEN - De laatste overlevenden van de ooit roemrijke automobielindustrie in Groot-Brittannie hebben zich vorig jaar weten te onttrekken aan de malaise op de Europese automarkt. Rover en Jaguar waren de enige fabrikanten in Europa van betekenis, die hun verkoop duidelijk wisten te vergroten.

Rolls Royce zag ondanks de zwakte van de internationale economie kans de afzet van zijn peperdure modellen op peil te houden. De opmerkelijke prestaties van de Britse fabrikanten zijn voor een deel te verklaren uit de waardevermindering van het pond sterling en de steun van de thuismarkt. Groot-Brittannie raakte als eerste land in Europa in een recessie en kwam er ook weer als eerste uit. Daardoor nam de autoverkoop daar vorig jaar in tegenstelling tot andere landen toe. Maar ook een wijziging van de strategie heeft de Britse producenten weer iets van hun vroegere glans teruggegeven. Het nieuwe motto is simpel: *"Small is beautiful"*.

Het streven om te concurreren met Europese giganten als Volkswagen, Renault en Fiat is opgegeven. De Britse producenten stellen zich nu tevreden met beperkte produktievolumes en het bedienen van welgestelde klanten. De verkoop van Rover in Europa groeide vorig jaar met negen procent, maar bleef desondanks beperkt tot 361.000 auto's, het niveau van middelgrote producenten als Mercedes en BMW.

ow Jones na slechte rt naar nieuw record

YORK - De effec- rs van New York woensdag haar niet echt kunnen . Een overheersend sme was niet te en, want er was van een maximaal van elf punten. het einde van de zette de beurs toch richting winst, het- weer een record ople-

w Jones-index van de toonaangevende fond- t op 3884,38 punten was 14,09 punten an op dinsdag toen d van maandag werd ard. De omzet kwam 312 miljoen aandelen miljoen op de voor- dag.

ekendmaking dat het kaanse [illegible] ember wat kleiner is en, liet de handelaren Daarentegen had het ke rapport van de kaanse Centrale , het "beige book", in elling tot de normale van zaken wel enige en.

Het rapport werd een versnelling van de eco- e groei in de VS gecon- rd, in plaats van een groei zoals tot nu toe was gemeld. Dat had weerslag op de bankfondsen. Die kregen enigszins te lijden onder de mogelijkheid dat de rente in de VS omhoog gaat als de economische groei gaat versnellen. In de elektronicahoek moesten Intel en Digital achteruit na de bekendmaking van hun jaarresultaten.

De dollar zat tegen het einde van de handel in New York op Nf 1,9555, vrijwel even veel als op dinsdag. In Amsterdam zakte de dollarkoers eerder op de dag met bijna een halve cent terug tot Nf 1,9545. De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag in Europa nog iets verder gedaald. Bij het slot van de handel op de wisselmarkt in Amsterdam werd Nf 1,9545 genoteerd tegen een slotkoers van Nf 1,9585 op dinsdag.

[illegible] derdagmorgen iets hersteld van de daling op de voorgaande twee dagen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om tien uur Nf 1,9585 genoteerd tegen een slotkoers van Nf 1,9545 op woensdag. De dollar zou later op de dag meer wind in de zeilen kunnen krijgen als de Bundesbank op haar tweewekelijkse vergadering besluit de Duitse rentetarieven verder te verlagen. Valutahandelaren achten de kans daarop echter klein.

China pakt inflatie aan: moet onder tien procent

[illegible] - China gaat maatregelen treffen om de prijsstijgingen binnen de perken te houden. De staatscommissie voor hervorming van de economie mikt voor dit jaar op een inflatie van minder dan tien procent. Vorig jaar stegen de prijzen in de Volksrepubliek door de zeer snelle ontwikkeling van de economie met dertien procent.

De maatregelen bestaan onder meer uit een strakke controle op nieuwe investeringen en op de groei van de geldhoeveelheid, en het zorgvuldig uitvoeren van nieuwe prijshervormingen, aldus woensdag secretaris-generaal Wang Shiyuan van de staatscommissie.

Westerse economen hebben al hun twijfels geuit over het pakket maatregelen. De jongste officiele cijfers geven aan dat de prijzen in de grote steden in november gemiddeld 21,9 procent hoger waren dan in dezelfde maand van 1992. Zo'n niveau werd zelfs niet bereikt aan het eind van de jaren tachtig, toen fikse prijsstijgingen bijdroegen tot demonstraties voor meer democratie.

Bovendien zijn begin dit jaar de prijzen van verscheidene artikelen met tientallen procenten omhoog geschoten in reactie op de geldhervorming die Peking per 1 januari heeft afgekondigd. De vice-voorziter van de staatscommissie voor Hervorming van de economie, Hong Hu, verklaarde woensdag dat de hervormingen die voor dit jaar op stapel staan een [illegible] draagwijdte hebben. Daarbij noemde hij de veranderingen in de bancaire sector en op het terrein van de belasting en van de handel, de aanpassing van de wisselkoersen alsmede verandering in de rol van de overheid. "Hoe groter de omvang, des te ernstiger de problemen en de sociale gevolgen", vreest Hong.

Volgens de vice-voorzitter ligt het grootste probleem in de hervorming van overheidsbedrijven waar vijftien tot twintig procent van de werknemers feitelijk niets te doen heeft. Verbetering van de sociale zekerheid vormt een onderdeel van de regeringsplannen de staatsondernemingen te hervormen, aldus Hong.

Moederconcern AA:

Verlies 110 miljoen

ST LOUIS - De Amerikaanse vliegtuigbouwer McDonnell Douglas heeft in het afgelopen jaar een winst van 396 miljoen dollar gemaakt. Dat is vijf keer zoveel als het jaar ervoor toen de onderneming in St Louis een winst van 79 miljoen dollar in haar boeken schreef.

Dit laatste bedrag is evenwel zonder buitengewone baten en lasten, waaronder de verplichte voorziening voor toekomstige betalingen voor ziektekosten. Het nettoresultaat, inclusief de bijzondere posten, bedroeg in 1992 781 miljoen dollar negatief. McDonnell Douglas zette zijn resultaten neer bij een omzetvermindering van 17,3 miljard tot 14,5 miljard dollar. De omzetvermindering is hoofdzakelijk een gevolg van de nog altijd niet geweken malaise op de vliegtuigmarkt. Verder werd McDonnel Douglas ook het afgelopen jaar weer getroffen door een achteruitgang op de markt voor militair materieel.

Dat vertaalde zich in een duidelijke vermindering van de orderportefeuille. Het bedrag aan vaste orders daalde van 24,05 miljard dollar aan het eind van 1992 tot 19,40 miljard dollar aan het slot van 1993. Aan niet-bevestigde opdrachten had McDonnell Douglas 35,70 miljard dollar in de boeken staan. Een jaar eerder was dat nog 41,81 miljard dollar.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	19-01	FRANKFURT	PREV.	19-01	AMSTERDAM	PREV.	19-01 $
DOW JONES	3880	3869	DAX INDEX	2114	2134	EOE	424.00	427.40
AM.EXP.	31.00	30.00	BASF	293.30	289.60	ABN-AMRO	70.50	71.00
ATT	55.00	55.39	COMMERZBANK	375.50	371.50	AEGON	106.00	106.50
ALZA CORP	28.25	26.65	DAIMLER BENZ	808.00	792.30	AHOLD	51.30	50.80
ARCHER	25.75	25.75	DEUTSCHE BANK	820.00	812.90	AKZO	217.00	208.80
BORDEN	14.90	15.13	MAN	380.00	384.00	AMEV	87.10	86.50
CITICORP	40.90	40.13	PREUSSAG	446.00	450.00	DSM	111.60	110.50
COASTAL CO	28.75	30.13	SIEMENS	720.50	714.50	ELSEVIER	[illegible]	102.90
COCA COLA	40.75	41.25	VW	446.20	440.50	FOKKER	20.40	20.30
CORNING IN	31.65	31.00				GIST BROC.	[illegible]	56.70
DIGITAL	36.50	32.65				HAGEMEYER	[illegible]	143.90
DUPONT	53.45	53.13				HEINEKEN	[illegible]	[illegible]
EAST.KODAK	44.75	43.13				HOOGOVENS	58.10	57.00
EXXON	65.39	65.25	LONDON			ING	90.40	90.30
FORD	69.00	67.13				KLM	44.00	46.20
GEN.ELECT.	108.50	108.13	FT-100 INDEX	3433	3404	KNP-BT	48.30	48.70
GEN.MOTORS	62.00	61.13				NEDLLOYD	62.90	64.30
HEINZ	35.00	34.25	ARGYLL	3.02	2.96	NUTRICIA	144.00	145.70
HOMESTAKE	24.65	23.90	BARCLAYS BANK	6.08	6.15	PHILIPS	44.00	46.50
IBM	57.00	56.13	BASS	5.85	5.89	POLYGRAM	78.00	77.80
KELLOGG	54.00	54.90	BRITISH STEEL	4.66	4.65	ROBECO	129.40	130.10
MC DONALDS	57.75	58.90	BRITISH TEL.	3.64	3.73	ROLINCO	132.00	133.00
MEAD	46.75	47.39	CADBURY	5.30	5.26	RORENTO	100.50	100.40
MERCK	36.75	35.75	CABLE & WIRE	5.08	5.12	RODAMCO	67.70	67.00
MINNES.MNG	108.90	111.13	GRAND MET	4.85	4.83	ROYAL DUTCH	211.80	212.10
MOBIL CORP	78.50	78.90	MARKS & SPENCER	4.55	4.50	UNILEVER	227.50	228.70
PFIZER	68.50	68.65	MIDLAND	5.85	5.93	VMF STORK	42.00	43.90
P.MORRIS	57.39	57.65	TATE & LYLE	4.45	4.52	VNU	175.00	176.50
QUAKER	66.50	65.65						
[illegible]	[illegible]	[illegible]						
UP JOHN	29.13	29.00	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	26.75	27.00				TSE 300	4387	4364
WOOLWORTH	25.50	25.13	NIKKEI DOW IND.	18810	19118			
						ALCAN	30.75	30.50
			BRIDGESTONE	1410	1410	BELL	47.39	47.50
GOLD	393.50	391.00	CANON	1560	1570	BANK OF NS	32.75	32.75
SILVER	5.35	5.35	DAI ICHI KANGYO	1810	1860	CAN.PAC.	23.25	23.65
CRUDE OIL	14.90	15.23	DAIWA SEC.	1430	1450	IMASCO	43.13	43.39
US$/YEN	110.90	111.35	HITACHI	862	860	LAIDLAW	9.00	9.65
US$/DMARK	1.75	1.74	HONDA MOT.	1630	1620	MOORE	27.50	26.90
GBP/US$	149.70	149.30	JAPAN AIRLINES	652	640	NORANDA	26.25	26.39
US$/NLG	1.95	1.96	NOMURA SEC.	2040	2060	PLACER DOME	26.90	26.65
ECU/US$	111.30	111.20	NIPPON STEEL	319	321	POWER CORP.	23.00	23.13
CAN/US$	1.31	1.31	MAZDA	499	495	ROYAL BANK	30.75	30.65
			SONY	5970	5950			

Air UK bestelt bij Fokker voor tweehonderd miljoen

AMSTERDAM - Fokker heeft een order gekregen van de Britse luchtvaartmaatschappij Air UK voor de levering van acht F-50's. Ook zijn er acht opties genomen op de F-50. Daarnaast koopt de Britse maatschappij nog drie tweedehands F-27's, zo heeft Fokker donderdag bekendgemaakt.

De order heeft een waarde van ruim Nf 200 miljoen. Voor een F-50 wordt gemiddeld vijftien miljoen dollar neergelegd. De toestellen worden bijna allemaal uit voorraad geleverd. In maart ontvangt Air UK de eerste machine. De rest volgt nog dit jaar.

De voorraad onverkochte F-50's daalt door de transactie van zestien tot acht. Fokker zal het produktietempo voor de F-50 niet verhogen. Nu rollen er per jaar twintig machines uit de fabriek. De produktie werd in 1992 verminderd wegens de toen nog stagnerende verkoop. In 1985 werden er jaarlijks 24 Fokker-50's gemaakt.

MENSEN



■ *Twee mannen roken heroïne op een straathoek in Karachi. In Pakistan is heroïne overal verkrijgbaar en vier heroïnesigaretten kosten iets meer dan een dollar. Meer dan twee miljoen Pakistani zouden verslaafd zijn aan het verslavende spul.*

Valentijn geeft postbode werk

De Nederlandse PTT Post rekent voor dit jaar op zes miljoen kaarten op **Valentijnsdag**, vorig jaar waren het er nog vier miljoen. Valentijnsdag - 14 februari - valt dit jaar op maandag. Worden normaal op maandag ongeveer drie miljoen poststukken bezorgd, dit jaar zijn dat er dus negen miljoen. De PTT belooft op zondag extra mankracht in te zetten, zodat kaarten die nog zondagmiddag worden gepost daadwerkelijk op Valentijnsdag aankomen.

Janhaat

Het centrumdemocratische Tweede-Kamerlid **Janmaat** vindt dat minister **Hirsch Ballin** van justitie moet aftreden. "Dat joden als nomaden trekken wil ik ze niet kwalijk nemen, maar openbare functies mogen ze dan niet bekleden", aldus Janmaat in Elsevier van 22 januari.

Janmaat zegt in het artikel trouwens dat hij met de titel van zijn verkiezingsprogramma Oost West Thuis Best ook al rekent op bezwaren van de officier van justitie. Die zouden hem publicitair in de kaart kunnen spelen, denkt hij. Volgens Janmaat trekt een partij in Nederland overigens "met antisemitisme geen stemmen".

Behalve Hirsch Ballin zou ook staatssecretaris **Gabor** moeten aftreden, vindt Janmaat, omdat hij in Hongarije is geboren. Volgens de CD mogen buitenlanders pas openbare functies krijgen, als hun familie al sinds drie generaties in Nederland is.

Janmaat zorgde kort na de dood van minister Dales van Binnenlandse Zaken ook al voor verbijstering met de uitspraak "wij treuren geen moment om haar dood".

■ *Een sigaren-inspecteur inspecteert sigaren. Daar zijn ze nu eenmaal voor aangenomen. Met groeten uit Cuba, waar men de markt voor Havana's wil behouden en vergroten.*

Iiiiiiiiiii

Een Nederlandse treinmachinist heeft onlangs zelf de **noodrem** bediend toen hij vlak bij een station zijn auto zag staan, die een dag eerder was gestolen. De machinist zag de wagen, informeerde de politie en kwam vervolgens zelf in actie. Nadat hij de trein had stilgezet rende hij met een conducteur naar de auto. Daar trof het duo ook de man aan die het voertuig gestolen had. Toen die aan de politie was overgedragen, vertrok de trein weer; met een kwartier vertraging.

Korte armen

Stelling van een kranteuitgever: "Vrouwen verkiezen kranten van tableauformaat omdat **hun armen korter** zijn."

Voor wie het niet wist: onze Papiamentstalige bladen hebben het tableauformaat.



Babytje heet zeker Horny de neushoorn

Een jonge witte neushoorn in Spanje blijkt zijn bestaan te danken te hebben aan een **opgewonden kameel**, die de neushoornvader tot de voortplantingsdaad wist te prikkelen. Dat verklaart het safari park in Madrid. Toen het neushoornvrouwtje in het safari park zestien maanden geleden geslachtsrijp was, plaatsten medewerkers van de dierentuin een opgewonden kameel in de kooi bij de bedachtzame mannelijke neushoorn. De kameel wist de neushoorn te inspireren tot copulatie met het neushoornvrouwtje. Het liefdesspel had resultaat. Voortplanting van neushoorns in gevangenschap is uiterst moeilijk omdat de dieren zelden gelijktijdig geslachtsdrift hebben.

Shakespeare: mogen hetero's dan niet liefhebben?

De leerlingen van een school in Londen blijven verstoken van het ballet **Romeo en Julia**. Het schoolhoofd vindt het stuk een schaamteloze heteroseksuele liefdesgeschiedenis.

Directrice Jane Brown weigerde de kortingskaartjes voor haar scholieren die jonger zijn dan elf jaar. Zolang boeken, films en theaterstukken zich niet bezighouden met alle vormen van seksualiteit, wil ze de leerlingen niet opschepen met uitsluitend vormen van heteroseksuele cultuur.

De deelraad van de Oostlondense wijk Hackney noemde de beslissing "politiek juist". Maar de inspecteur voor het onderwijs spreekt van "ideologische idiotie en cultuurbarbarij".

Minder heimwee door videofoon

Heimwee is kinderen die in het ziekenhuis liggen niet geheel vreemd. Een proef met 's werelds eerste normale telefoon met bewegend kleurenbeeld in een Utrechts kinderziekenhuis toont aan dat de patiëntjes tijdens hun verblijf aldaar minder last van **heimwee** hebben. Via deze zogenoemde Videophone kunnen de kinderen bij voorbeeld voor het slapen gaan, hun ouders nog even zien.

De behoefte aan visueel contact doet zich ook voor bij mensen met familie ver weg, zoals emigranten. Scheepvaartbemanningen die lang onderweg zijn, kunnen met hun vrouw en kinderen via de beeldtelefoon af en toe direct visueel contact hebben. Hetzelfde geldt voor mensen die voor een bouwonderneming geruime tijd aan een project in een ver land werken. Door middel van de Videophone kan men ook de monteur op afstand laten zien wat er mogelijk mis is met een apparaat. Dit bespaart vaak lange wachttijden voordat de monteur langskomt, en de kosten van voorrijden en arbeidsloon. Tien tot vijftien jaar geleden was er een vergelijkbaar concept van de beeldtelefoon. Deze vond geen brede toepassing. Door de technische beperkingen van het apparaat, onder andere een zwart-wit, niet bewegend beeld, werd dit communicatiemiddel te licht bevonden. De Videophone beschikt over dezelfde capaciteiten als een gewone, moderne telefoon, zoals een geheugennummer en functietoets voor het laatstgekozen nummer. De gebruiker kan zelf de gewenste stand tot de camera instellen en zijn eigen beeld op het scherm oproepen om te zien hoe hij aan de andere kant van de lijn overkomt. Wie tijdens het gesprek niet gezien wil worden, bedekt de lens eenvoudig met een sluiter.





■ *Paco Rabanne en de wereld zoals die er volgens het mode- en parfumhuis zou moeten uitzien. Wie dat niet aanstaat, moet wegblijven van de modeshows van Parijs.*



■ *Lorena Bobbitt verlaat met bloemen het gerechtsgebouw waar dezer dagen het penisproces loopt, in verband met de pijnlijke verwijdering van bepaalde onderdelen bij haar echtgenoot.*

Grafstemming

De arbeidsomstandigheden van Noordhollandse **grafdelvers** laten veel te wensen over. Het vele tillen en de 'dagelijkse confrontatie met de dood' gaan velen niet in de koude kleren zitten. Dat blijkt uit een rapport van de arbeidsinspectie Amsterdam.

Veruit het meeste werk op begraafplaatsen gebeurt nog met de hand. Graven, die een wettelijke diepte van 2.30 meter dienen te hebben, moeten in weer en wind worden gedolven en geruimd, grafstenen met de hand geplaatst. Volgens de inspectie leidt dat ertoe dat een hoog percentage (mogelijk meer dan 60 procent) grafdelvers op hun 65e met rugklachten kampt.

Maar ook de psychische belasting van werknemers op begraafplaatsen is niet gering, hoewel de effecten daarvan zich minder makkelijk laten meten.



■ *Hockeyspelers doen het op de bevroren 'Reflecting Pool' nabij het Witte Huis in Washington. Vanwege de extreem felle koude zijn in nogal wat steden in het oostelijke deel van de VS de scholen, bedrijven, wegen en luchthavens gesloten.*

■ *Hond Sunny laat zijn baas Dennis McImmal uit op het dichtgevroren Lake Michigan. De temperaturen in Chicago zijn al een paar dagen onder 10 graden Fahrenheid. Dat is een laagterecord.*

Eenmaal andermaal

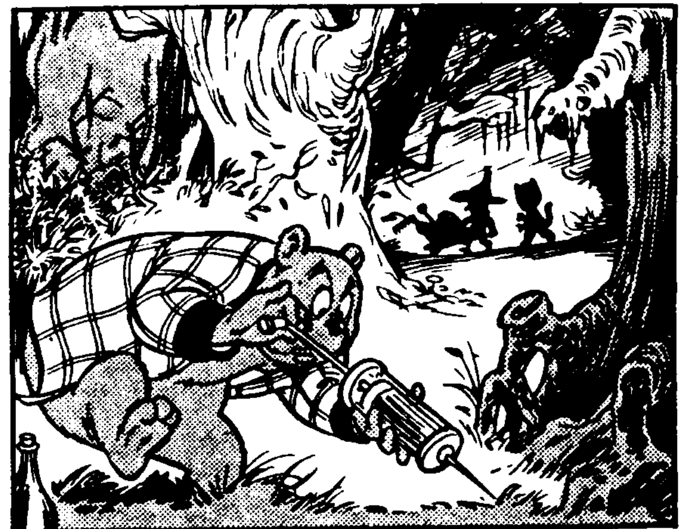
De art nouveau-deco-collectie van de ...kaanse zangeres en **Barbra Streisand** komt op 3 en 4 maart ... veilinghuis Christie's ... York onder de hame... kan worden geboden ... Rolls Royce uit 19... zangeres/actrice v... haar verzameling ... poging haar levens... vereenvoudigen, zegt ... linghuis. Voorafgaa... de tweedaagse veili... de kunststukken te b... in Parijs, Tokio ... Angeles.

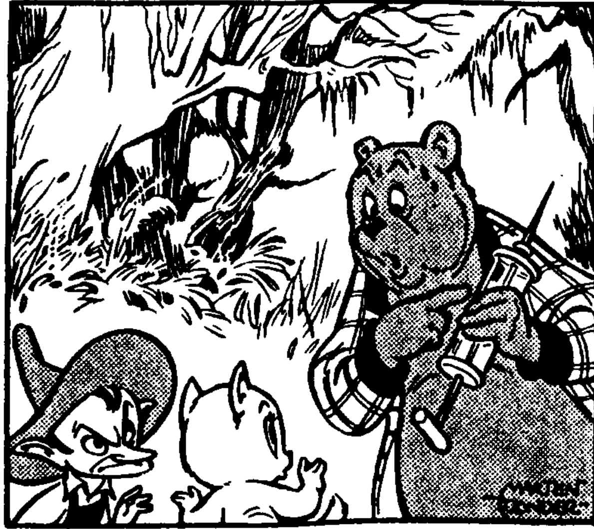
Het Milanese mo... **Dolce & Gabbana** ... gratis voor de kledi... hoerenmadam **Heidi** ... tegen de tijd dat zij ... staat voor het leiding... aan een escortbureau ... in bezit hebben van ... vende middelen. Dit ... huis heeft eerder Ma... gekleed voor haar ... show. Fleiss krijgt ... pakjes om zich te k... Grap van een tv-co... tator: als ik haar was ... maar kiezen voor kler... een non."

Heer Bommel en de Toornviolen

door Marten Toonder







4153 — Pee Pastinakel duwde al zoekend zijn kruiwagen voort langs de zoom van het bos. Maar overal kropen de nevels over de bodem en aan alle bomen hing de draadhippel, zodat hij redelijk moedeloos was toen hij Tom Poes tegenkwam.

"Dit woud is verloren", sprak hij somber. "Vannacht slaat de wilde zuring in alle wortels, men kan het duidelijk horen".

'Ik hoor niets", zei Tom Poes. "Ik ruik alleen maar wat; schimmel en rottende bladeren".

"Dan hebt u ruikende oren", hernam het ventje, "maar u bedoelt hetzelfde. Alles wat leeft gaat vannacht naar de verturving als er geen mir in komt. En wat doet uw vriend?"

"Ik weet het niet", zei Tom Poes. "Wacht even... Ik geloof, dat... ja, daar is hij! Kijk, hij is bezig met een spuit!"

Pastinakel keek ongelovig in de aangewezen richting. Toen wendde hij zijn voertuigje en duwde het het woud in. En ja hoor. Daar was heer Bommel bezig met injecteren. In grote haast bewoog hij zich van wortel naar wortel, overal de spuit in de grond stekend terwijl hij op het zuigerstangetje drukte. Hij zag er verwilderd uit en toen hij zijn bezoekers opmerkte veegde hij de zweetdruppels uit de ogen.

"Stoor me niet", sprak hij hijgend. "Dit is beter dan gewone mir, een soort monofalderaat, als jullie begrijpen, wat ik bedoel. Maar vlug gaat het niet. Het bos is zo groot. En ik sta er als heer allemaal alleen voor".

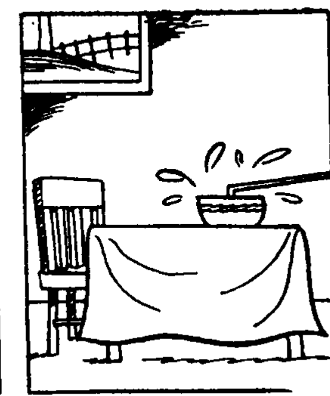
"Misschien kunnen we helpen", zei Tom Poes, zonder veel overtuiging. "Als Pee nog een spuit heeft..."

"Nee", zei het mannetje, "het is te laat. Het bos is verloren".

HENRY ® By Dick Hodgin...

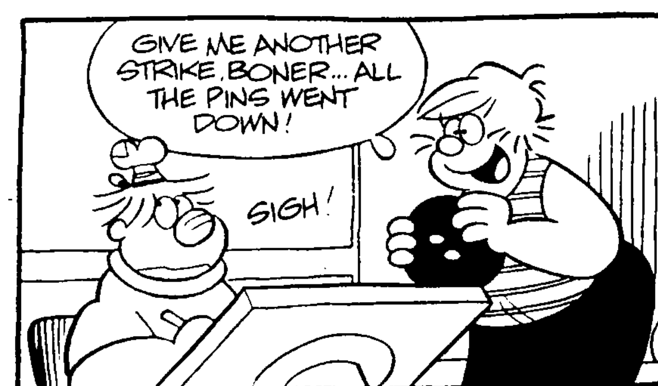


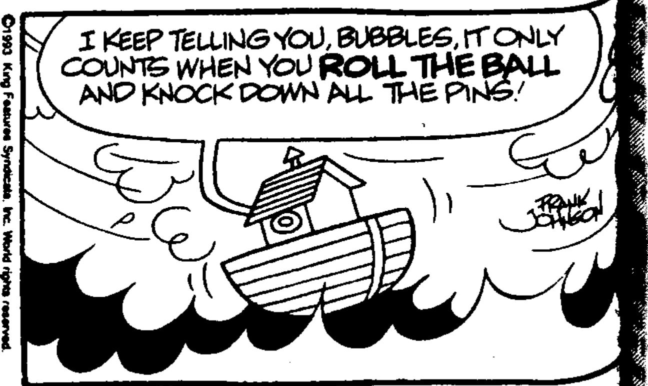






BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnso...





BEETLE BAILEY ® By Mort Walk...



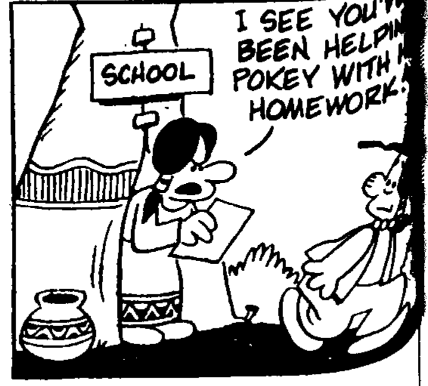




REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casso...







…GENDA

…EDISCHE …IENSTEN

…ARTSEN

…DIENST ARTSEN
…n de artsen van Bandabou …ct) kunnen in spoedgevallen …41658 bellen en dan het …paraat afluisteren. De …n de andere districten kunnen …gevallen de artsenpraktijk van …n huisarts bellen en het …paraat zal dan mededelen wie …nde arts is.

…KINDERARTS
…rticuliere patienten)
…nstdoende arts belt U tel.: …5100.

VERENIGING …N TANDARTSEN
…ienstdoende arts gedu… …ekeinde en op feestdagen …2222 op te bellen.

…VERPLEGING

…T GELE KRUIS …KVERPLEGING …ES MARGRIET'
…17. Tel.: 682344/ 682947, …574. Fax: 681000. Kan…7.00-16.30 uur.
…chtzuster gelieve tel.: …ellen na 17.00 uur.
…uur in ieder wijkgebouw: …n 08.00-08.30/14.30- 15.00

…Halman Otrobanda: tel.: … spreekuur: woensdag van …1.00 uur.
…aria 17: tel.: 682344; …uur: donderdag van 09.00- …uur.
…ouw Bonam: tel.: 371865. …uur: dinsdag van 09.00- …ur. **Sokudi: tel.: 367824.**
…Mediko Montagne Abao: …673711; spreekuur: …ag van 09.00-11.00 uur.
…ensu 9 (Koraal Specht): …577; spreekuur: donderdag …00-11.00 uur.
…ouw Suffisant: tel.: 687707; …uur: donderdag van 09.00- …uur.
…bouw Sta. Rosa: 671628; …uur: dinsdag van 09.00- …uur.
…spreekuur voor zuigelingen- …terzorg: vrijdag van 08.00- …uur. Hoek Vondelstraat/ …Pintostraat. Tel.: 373584.

…TING NEUTRALE …KVERPLEGING
…weg 15: P.O. Box 3619. …1/692232. Fax: 682709; …07.00-17.00 uur.
…ndabou: Silberie Kavel 16; …0-16.00 uur. Tel.: 649422.
…tzuster vanaf 14 januari om …n 22 januari om 07.00 uur …75541 of page 669-0368 te …

…RAAMKLINIEK …IO CANARIO
…weg Noord 43. P.O. Box … 691838/ 692510. Fax: …
…oor informatie over prenatale …gedurende en na de bevalling.
…reau zuigelingen: iedere donde… …van 13.30-16.00 uur.
…ureau peuters: iedere dins… …van 12.30-14.45 uur.

STICHTING …KVERPLEGING BANDABOU
…, tel.: 648077/648387; open … t/m vrijdag van 07.00-17.00 …00 uur bereikbaar: zuster Van …

Herwijnen. Tel.: 642798 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

…MIGOE
…olofon

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.:682857.
Punda:
Cerrito, Winkelcentrum Promenade 37. Tel.:6155/376689.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.:375317. Open op **dinsdag** t/m **zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.:685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN

DONDERDAG
15.00 tot vrijdag 01.00 uur *Triton* (MBJ).

VRIJDAG
-01.00 uur *Triton* (MBJ).
08.00-16.00 uur *Golden Odyssey* (ACA).

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG
17.00 Atardi Hubenil
18.00 Siencia y Technologia
18.15 Elsa Klensch
18.30 Informe Deportivo (presentator Rein Persaud)
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.00 Telecuraçao Special
20.00 Telenotisia
20.30 Toespraak: Min.Pres. Jandi Paula
20.45 Di Skina pa Skina
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Telenovela: Tl, Tl, Tl.
21.30 Telecuraçao Special
22.00 Salsa City (presentator Bob Harms)
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy
20.30 Wheel
21.00 Missing Persons
22.00 Matlock
23.00 Prime Time Live
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.05 News
03.30 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

AE (kanaal 73)

DONDERDAG
15.00 Columbo: Any Old Port in a Storm
17.00 Mrs. Columbo
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of..
20.30 In Search Of..
21.00 Real West
22.00 Follies in Concert
24.00 In Search Of..
24.30 In Search Of...
01.00 Real West
02.00 Follies in Concert
04.00 In Search Of..
04.30 In Search Of..
05.00 Movie: The Scarlet Pimpernel

WEGA DI NUMBER

9 2 6 9
1 7 5 5

5507
4780
9687

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG
15.00 As the World Turns
16.00 Guiding Light
17.00 Young and the Restless
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS Evening News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 College Basketball
23.00 Second Chances
24.00 News
24.35 Late Show with David Letterman
01.35 Silk Stalkins: Crimetime After Primetime
02.35 Roseanne
03.10 Up the the Minute

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: A Change of Seasons
19.00 Supermarket Sweap
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: 88 Hours 'Til Dawn
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Thirtysomething
02.30 Self Improvement Guide
05.30 Self Improvement Guide

NBC (kanaal 65)

DONDERDAG
15.00 Another World
16.00 Les Brown
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 Mad About You
21.30 Wings
22.00 Seinfeld
22.30 Frasier
23.00 Homicide: Life on the Street
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Greg Kinnear
03.35 John & Leeza
04.35 NBC Nightside

TBS (kanaal 69)

DONDERDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Grow'g
19.35 Grow'g
20.05 Andy Griffith
20.35 Beverly Hillbillies
21.05 Movie: Coal Miner's Daughter
23.30 Movie: Liv'g Proof
01.35 Movie: Your Cheatin' Heart
03.35 Movie: Jailhouse Rock
05.35 The Three Stooges

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG
16.00 Movie: Problem Child
17.30 Movie: Delirious
19.30 Movie: Kid Who Loved Christmas
21.30 Movie: Problem Child
23.00 Movie: Memories of Me
01.00 Movie: Permanent Record
03.00 Movie: Delirious
05.00 Movie: The Serpent and the Rainbow

FLAMINGO TV (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Morning Stretch
16.30 Cartoons
18.00 Euro TV
18.30 Pasquale's Kitchen Express
19.00 Maria Laria. Cara a Cara
20.00 CNN News
20.30 Ocurrió Así
21.30 CNN Showbizz
22.00 Movie

Al Pacino en Sean Penn te zien in Carlito's Way

WILLEMSTAD — Vrijdag is de première van Carlito's Way in Paradise Movies.



Het is 1975. In het Spaanstalige gedeelte van New York is een nieuwe misdaadgeneratie aan de macht. Meedogenlozer dan ooit en niet meer gehinderd door de oude regels van de straat. Carlito Brigante (Al Pacino) heeft er net een pittige gevangenisstraf opzitten en is verbijsterd over het milieu dat hij aantreft. Erecodes, vriendschappen en loyaliteit zijn ingewisseld voor opportunisme en verloedering. Carlito is vastbesloten om op het rechte pad te blijven. Samen met zijn grote liefde Gail wil hij naar een tropisch eiland vertrekken en daar een autoverhuurbedrijfje beginnen. Het enige dat nog ontbreekt is een laatste gouden slag.

Vertrouweling en advocaat David Kleinfeld (Sean Penn) geeft hem de kans op een presenteerbladje. Een vriendendienst, een gunst. Maar als Carlito er achter komt dat zijn vriend verstrikt is geraakt in de netten van de misdaad komt hij voor een moeilijke keuze te staan. Vriendschap wint het van wijsheid. Maar of dat wijsheid is....

Al Pacino trekt de film die twee uur en twintig minuten duurt. Vorig jaar schitterde hij nog in het ook op Curaçao vertoonde Scent of a Woman. Onsterfelijk bekend werd hij echter als de koele en genadeloze Michael Corleone uit The Godfather-trilogie. Van Al Palcino wordt gezegd dat hij zijn rollen altijd speelt als een orkaan die op uitbarsten staat. Dit simulerende fanatisme komt hem ook in de rol van Carlito Brigante goed van pas.

Met rood haar en een brilletje speelt Sean Penn in Carlito's Way een knappe rol als corrupte en ambitieuze advocaat die is gevallen voor de wereld van het klatergoud. Penn heeft zijn roem voornamelijk verworven als ex van Madonna, maar dat doet hem zeker tekort. Hollywood koestert in hem een groot talent en de critici vergeleken hem al vaker met grootheden als Robert De Niro en Marlon Brando.

Carlito's way is een spannende en romantische film van regisseur Brian De Palma die eerder tekende voor films als The Untouchables, Dressed to Kill en Casualties of War.

Het is niet de eerste keer dat De Palma met al Pacino samenwerkte. Tien jaar geleden leverde het duo de bikkelharde film Scarfase af, die indertijd met veel lof werd ontvangen.

Carlito's Way. Alleen dit weekeinde. Vr., za. En zo. Om 19 en 21.45 uur. Za. en Zo. Om 17 uur: Junglebook; ook alleen dit weekeinde. Kassa open van Vr. t/m Zo. Van 14 tot 21.45 uur.

Clinton populair

WASHINGTON - Aan de vooravond van de eerste verjaardag van zijn presidentschap is de Amerikaanse president Bill Clinton populairder dan hij als staatshoofd ooit is geweest. Een opiniepeiling van de Wall Street Journal en de omroep NBC geeft Clinton een "goedkeuringsgraad" van zestig procent. Het hoogste percentage voor Clinton tot nu toe. Wat betreft de buitenlandse politiek bleek 53 procent van de ondervraagden een positieve kijk op Clinton te hebben, acht procent meer dan voor de Europese reis van Clinton.

Russisch legervliegtuig neergestort: zes doden

MOSKOU - Zes mensen zijn om het leven gekomen en drie raakten er gewond door een vliegongeluk woensdagmorgen in Rusland. Het vliegtuig, een militair transportvliegtuig van het type Anotov AN-22, stortte neer bij Tver, circa 150 kilometer ten noorden van Moskou. De piloot zou tien minuten na de start een explosie aan boord hebben gemeld. Dat is meegedeeld door het officiele Russische comite voor noodsituaties. De Anatov AN-22, een in 1967 gebouwd toestel, is een van de grootste vrachtvliegtuigen ter wereld. Het kan tachtig ton vracht vervoeren.

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 20 t/m 27 jan.

EVENEMENTEN

• **Tumba Festival 1994** op ma 24, di 25, wo 26 en vr 28 (finale) in Curaçao Festival Center.

• **Kinder Tumba Festival 1994** op zo 30.

• Zo 23 van 17 tot 23 uur **Tambu-feest** van Grupo Coca Cola te Bandabao ten huize van Frida Vrutaal.

MUZIEK

• **Hard Rock Society** (656633) za 22: Afscheidsoptreden van **Herman Brood and The Caribbean Wild Romance** vanaf 21 uur, live. Elke dag behalve op zo. 23 van 12 tot 13 uur Peruaanse folkloristische **muziek. Za. 22** van 16 tot 19 uur: fusion jazz op het Keukenplein. **Zo 23** gesloten.

• **The Pub.** Ma. live muziek van een **Curaçaose band**, di. **lady's night** met gratis toegang voor dames, wo **tie-night** met van 19 tot 21 uur alle drankjes voor een gulden voor iedereen met een stropdas om, do. **karioki-night**, vr. **strickly house-music.**

• **Club Façade** (614640). vr 21 **Chips** en **Façadeband**, za 22 **Façadeband**, zo 23 **Ike Jesurun** en **Explosivos.** Ma t/m vr. wegens verbouwing gesloten. za **29 Happy Peanuts** en **Façade Band**, zo 30 **ERA.**

•**Landhuis Brievengat** (tel. 378344). Vr 21 rijsttafeldiner vanaf 19.30 uur. Later **Pikaballen, Spice & Pepper** en **Happy Peanuts.** Zo 23 vanaf 17 uur live muziek.

• **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke zo. om 17 uur **Norman Moron.** Elke vr. **Walter Wout.**

• **Rumours** (tel. 617555)

• **Rum Runners** (tel. 623038). Elke zo. van 21 tot 23 uur **Sportcafé** live radio gepresenteerd door Willem Dekker.

FILMS

• **Paradise Movies**, I.T.C. (tel. 636195). Vr 21 om 19 en 21.45 uur: **Carlito's Way.** Za 22 en zo 23 om 17 uur **Junglebook**, om 19 en 21.45 uur **Carlito's Way. Kassa** open van vr t/m zo van 14 tot 21.45 uur. Kaarten Nafl 12,50.

• **Plaza Hotel** (tel. 612500). Speelfilms vanaf 19.15 uur: do 20 Cliff Hanger (Sylvester Stallone), zo 23 Sister Act. Toegang gratis.

• **Sea Side Cinema** (Balaú Terrace, Seaquarium tel. 658388) do 20: 19 uur **A fist full of dollars** (Clint Eastwood); 21 uur **Missing in action.** Za 22: 19 uur **Death becomes her** (Meryl Streep en Goldie Hawn), 21 uur **The distinguished gentleman (Eddy Murphy).** Zo 23: 19 uur **Crocodile Dundee II**, 21 uur **A few good men** (Demi Moore, Tom Cruise). Entree: vijf gulden.

EXPOSITIES

• **Postmuseum Nederlandse Antillen** (tel. 658010).Expositie met als onderwerp de Tweede Wereldoorlog onder de titel 'Opdat wij niet vergeten', t/m eind februari '94. Open: ma. t/m vrij. 9 tot 17 uur. Za. 10 tot 15 uur. Zo. gesloten.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• **Otrobanda (tel. 613554) Wandeling door Otrobanda o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op het Brionplein bij de klok elke donderdagmiddag om 17.15 uur.**

• **Otrobanda (tel. 378718) Historisch culturele rondleiding door oud-Otrobanda o.l.v. Joop Hart. Elke woensdagmiddag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein.**

Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n, of per fax: 674744. Telefoon: 672000.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien.
Zwakke tot matige, voornamelijk in buien af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen vier en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
De aangevoerde lucht zal ook in de komende 24 uur vrij vochtig blijven in de onderste luchtlagen. Als gevolg hiervan zal de bewolking dan ook van tijd tot tijd boven de Benedenwindse Eilanden toenemen. Hierdoor kan uit deze bewolking enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
	Vanmorgen 08.00 L.T.	Afgelopen 24 uur		
Aruba	licht bewolkt	30	24	0.4
Bonaire	half bewolkt	30	24	0.8
Curaçao	half bewolkt	31	25	0.4
Sint Maarten	licht bewolkt	29	23	7.6
Amsterdam	licht bewolkt	05	03	0.4
Atlanta	licht bewolkt	00	-7	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	30	20	0.0
Miami	zwaar bewolkt	22	18	0.0
New York	geheel bewolkt	-13	-18	sp
Port of Spain	licht bewolkt	30	20	sp

Te koop op Aruba
Time Share
te Seaport Village.

Voor informatie
tel: 675349

La Colline JANUARI UITVERKOOP
De Rouvilleweg 9
Tel. 623822
Open: 9.30 - 12.30
3.00 - 6.00

Frantim II
Tel 624026
Uw speciaalzaak in audio/video/huishoudelijk & muziek
Kleine reparaties mogelijk.
Een zaak van vertrouwen.
Shopping Center Colon
t.o. ABN Bank boven.
Openingstijden
8.30 - 5.30 non stop
Zaterdag
8.30 - 4.00 p.m. non stop

Te huur
Centraal gelegen
(dr. Maalweg)
gemeubileerd
APPARTEMENT
2 slaapkamers, badkamer, ruime woonkamer, keuken, TDS met eigen oprit.
Huurprijs
Nafls. 1200,= p/m
Info: tel. 603543
653592

CARNAVALSFEEST
Op **vrijdag 21** en **28 jan., 4** en **11 febr.** krijg je van 8.00 - 2.00 uur
een korting van 50 cent op elk drankje als je een TAP MAAR IN carnavals T-shirt aan hebt!!
Elke woensdag van 9.00 - 1.00 uur. LIVE MUZIEK
Elke vrijdag Happy-Hour van 6.00 - 8.00 uur met **Live muziek** van 10.00 - 2.00 uur.

Forsythia in bloei
Bon A...
George Maduroweg

buro aren...
praktijkopleidi...
Curacao. Scha...
Weer een kans om er wat bij te leren met deze tweedaagse kursus:

ARCHIVERING EN POSTREGIST...

Schep orde in de chaos!
Is uw archief toegankelijk en werkbaar? Beseft u ... belang is van postregistratie? Hoe zet ik een archief op en wat zijn de bewaartermijnen?
Deze en andere onderwerpen komen aan bod in ... tweedaagse kursus, die wij organiseren in samen... met een nederlands serviceburo voor archief en ... taire informatie.
De kursus is bestemd voor personen die belast z... postregistratie en archivering en vindt plaats op 2... 25 januari 1994.

Bel voor informatie: 612470/612409 fax 65637...

Ons succes is het succes van onze ku...

Voor vakantiegangers:
Compleet ingerichte
appartementen.
Rustig en centraal gelegen.
Voor verdere informatie
tel: 613860

Grote Karnavalsuitverkoop!
Zaterdag 22 januari van 9.00 tot 12.00 uur
Van: Dr. R.A. Eckstein
John van G. Make-up
Gehwol voetprodukten
Aromatische oliën
Aroma lampen
Beauty Paradise Kaya Jan Thiel 8a
tel. 675333

Ontvangen:
de tweede kollektie 1994
van
ESCADA
Exclusief bij
new amsterdam store
Breedestraat 29 (P.)

Te koop
BOUWGROND
Curasol Villapark
545 m²
Prijs Naf. 55.000,=

Tel: 653433
Fax: 653470

Te huur
2 units in de Esther Building
Caracasbaaiweg

Voor inform. bel 375414
Tijdens kantooruren.

Caresse
Esperamos Shoppingcenter, tel. 68724...
Een streling voor je hu...
VRIJDAG 21 JANUARI BEGINT O...
UITVERKOOP
met 15% korting op alle ... van de merke...
Intima Cherry en Au...
Speciaal voor de ca...
20% korting op all...
BH's en sportslips
Intima Cherry
30% korting op ...
andere uiteenlop...
modellen.
Geldig tot eind ja...
Kom langs en profit...
Wij zijn open v...
8.30 - 12.30 a.m...
en 3.00 - 6.30 p...

Ontvangen prachtige kollektie **Nederlandse kamerplanten**; ook Nederlandse bloemen o.a. **tulpen** en **gladiolen**.
BONSAI
Tuincentrum
Fokkerweg
Sta. Rosaweg
Zuikertuintje

TE HUUR GEVRAAGD PER 1 MAART a.s.:
3 slaapkamer/2 badkamer
WONING
omgeving Jongbloed, Mahaai, Matancia.
Reaktie naar
Tel./Fax.: 374143

RASONABLE Clothing Store
Onze jaarlijkse, grandioze inventarisatie UITVERKOOP
gaat door met
kortingen van 30% en 50%.
Kom snel langs en profiteer voordat het te laat is!!!
Winkelcentrum Brievengat * Winston Churchillweg

We zijn verhuisd naar
SALIÑA naast Tauro Motors
Tel.: 652044 - 652049
Fax.: 652054
Kom eens langs. U bent van harte welkom.
JESI VAN AGENCIES
SALIÑA
naast Tauro Motors
Tel.: 652044 - 652049
Fax.: 652054

Ontvangen essences:
Markoesa, gember, cola, tamarinde, orgeade, vanille wit, vanille zwart, amandel, peer, kersen, rum, ananas
kleursel:
rood, geel, groen, blauw
citroenzuur
stropen:
cola, gember, markoesa, tamarinde
Botica Otrabanda

TE HUUR AANGEBODEN
EEN LUXE APPARTEMENT
te Bramendiweg
2 slaapkamers met airco, washok en blackbox.
Voor vakantiegangers of lange termijn.
In rustige buurt. Centraal gelegen en 3 minuten van het strand.
Voor meer informatie 604434

Hotel Holland
Restaurant 't Kokkeltje.
telf. 688044
Weekend Special
geldig van donderdag t/m zondag
De verse mosselen zijn weer bin...
Voor Naf. 37,50 eet u er net zoveel als u w...
Geserveerd met sausjes en stokbrood!

Ook verse:
- slibtong, onbeperkt voor Naf. 35,= p.p.
- gebakken schol onbeperkt Naf. 27,50 p.p...
+ 10% service charge.

Natuurlijk kunt u ook lekker à la carte eten...
Gaarne res. op tel. 688044

Tot siens in Restaurant 't Kokke...
de ontmoetingsplek bij uitstek

Gratis servicebeurt voor uw duikapparatuur

Ter gelegenheid van onze nieuwe dive shop bij Toucan Diving u in de periode van 18 januari tot 15 februari 1994 een

gratis servicebeurt

aan, waarbij uw duikapparatuur grondig gereinigd wordt. Tevens krijgt u een overzicht van de staat waarin uw apparatuur verkeert en gratis professioneel advies ten aanzien van eventueel te vervangen onderdelen.
Kom dus een dezer dagen naar onze nieuwe winkel in het Plaza Hotel en verzeker u van weer een jaar veilig duiken.

Toucan Diving heeft een nieuwe winkel betrokken op de eerste verdieping van het Plaza Hotel, waar u terecht kunt voor onder meer een uitgebreide keuze aan duikapparatuur van de fameuze merken La Spirotechnique, U.S. Divers en TUSA.

TOUCAN DIVING
CURAÇAO NETHERLANDS ANTILLES

HARD ROCK SOCIETY
heeft plaats voor een
BARTENDER
KOK
HULPKOK
Gelieve persoonlijk te solliciteren bij de Hard Rock Society, Keukenplein 8, tel. 656633

HUIS VERKOPEN?
Neem dan kontakt met ons op!
Onze vakkundige bemiddeling kan u tijd, geld en problemen besparen.
DUNCAN FRANSZ & PARTNERS
REAL ESTATE
PENSTRAAT 101
Phone: 656830 Fax: 656448

INTRODUCING OUR ...
ALL YOU CAN ...
WEEK-END BUFFET L...
We invite you a... family out to lunch... all-new week-end...
It starts with soup... appetizers, progr... cold salad, ho... vegetables and ...
It's all here every... from 12:00 pm to 4... the ROSE G...
Naf. 28,50 per... children 12 ...
10% Servi... not i...
Rose Gar...
Chinese Cu...
Oude Caracasba...
Tel. 614574/61...

JOUBERT
Emancipatie Blvd. 25
Telefoon: 376244
Fax: 376438

TE KOOP AANGEBODEN
ORDONNANSWEG BEDRIJFSRUIMTE
4 APPARTEMENTEN IN DE SOCRATESSTRAAT VREDENBERG
Naf. 440.000,- k.k.
Naf. 275.000,- k.k.

RICHARD'S BUNGALOWS N.V.
TE HUUR OP WESTPUNT
Eenvoudige
WEEKEND HUISJES
op minder dan 2 minuten lopen van baai en strand.
677315 Fax. 676871